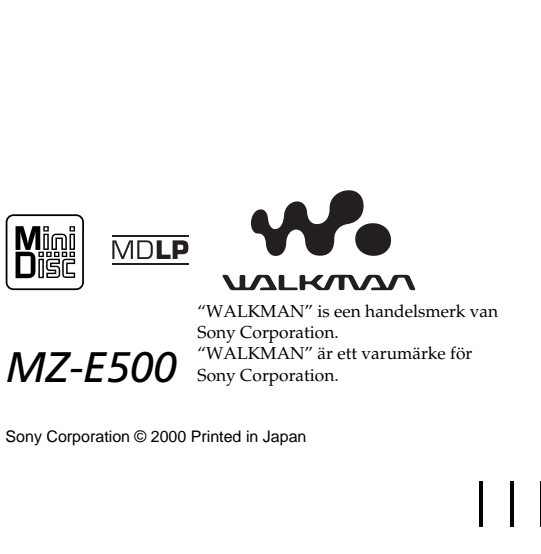
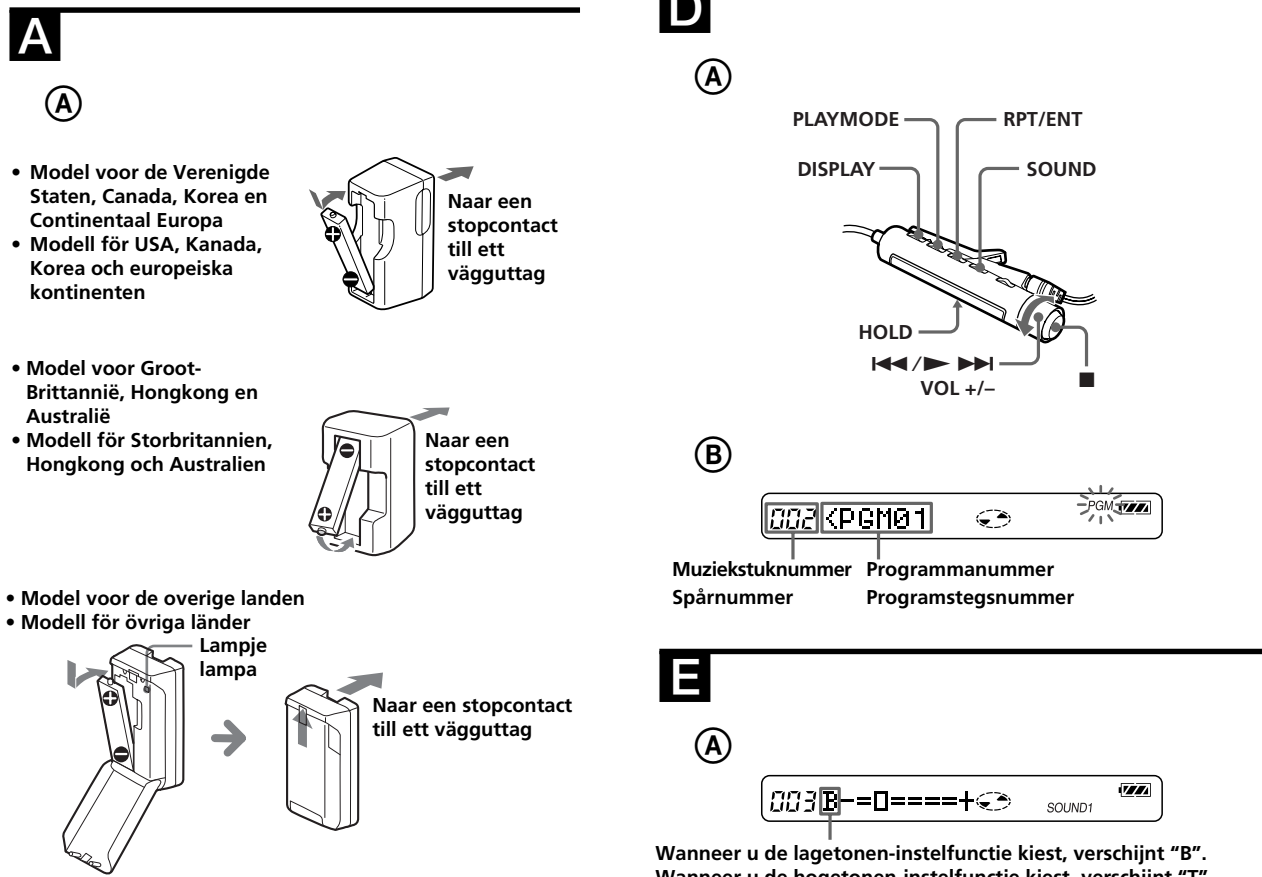


Portable MiniDisc Player

Gebruiksaanwijzing Bruksanvisning



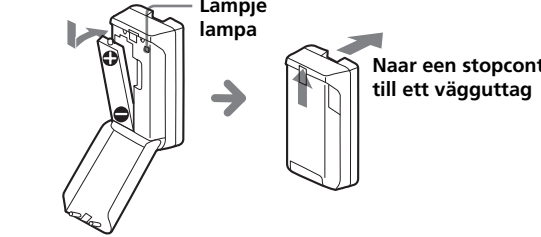
Sony Corporation © 2000 Printed in Japan



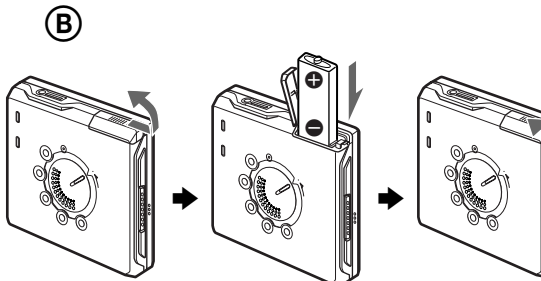
• Model voor de Verenigde Staten, Canada, Korea en Centraal Europa
• Modell für USA, Kanada, Korea och europeiska kontinenten

• Model voor Groot-Brittannië, Hongkong en Australië
• Modell für Storbritannien, Hongkong och Australien

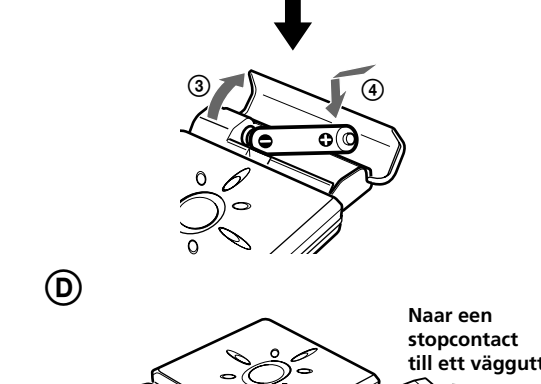
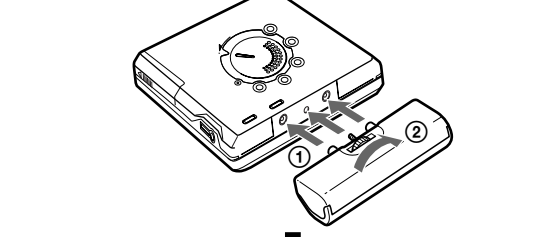
• Model voor de overige landen
• Modell för övriga länder



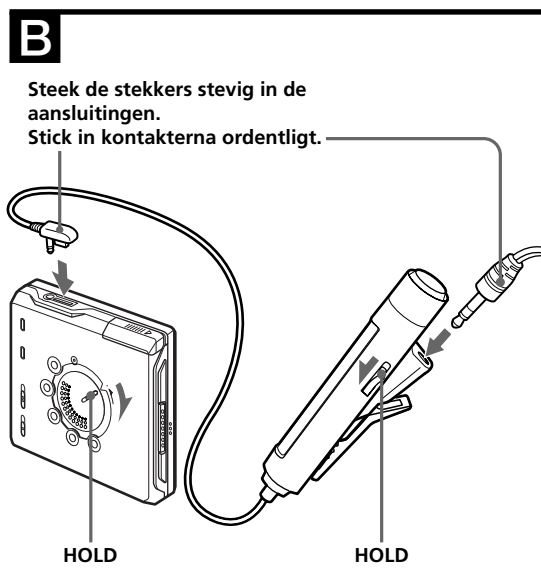
Het oplaadlampje gaat uit wanneer het opladen klaar is. Laddningslampan slöcknar när uppladdningen är klar.



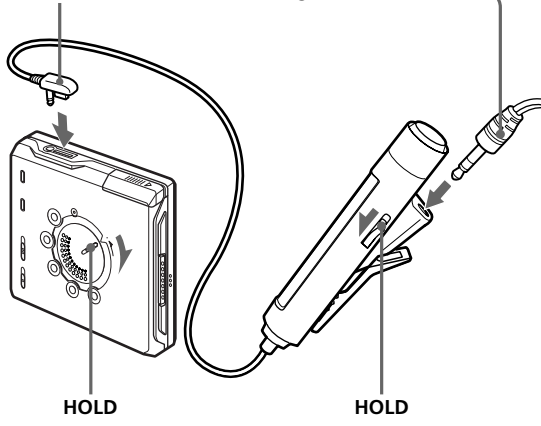
Het geluid kan in acht stappen worden afgesteld, vanaf -4 tot +3. Ljudet går att justera i åtta steg från -4 till +3.



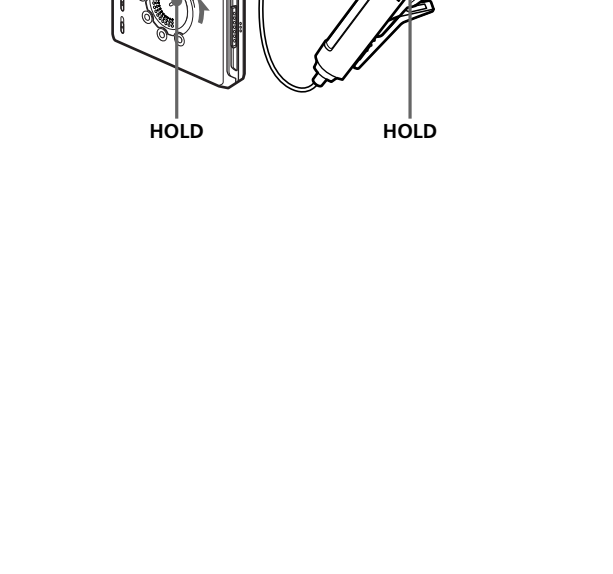
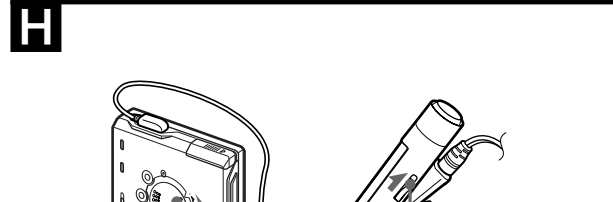
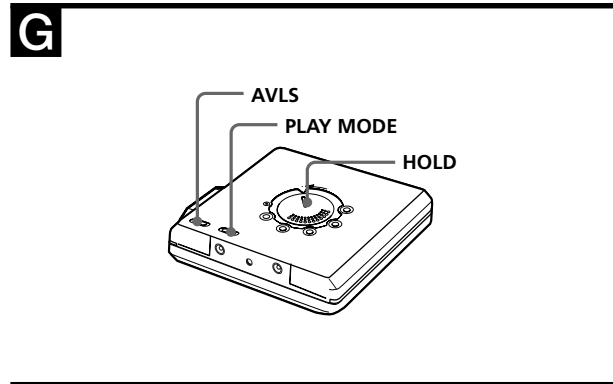
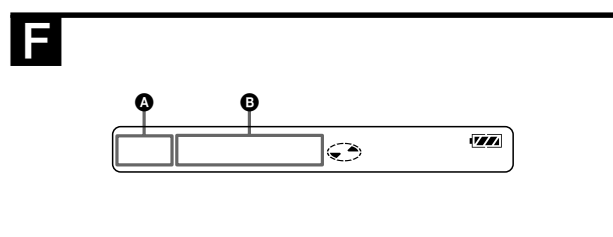
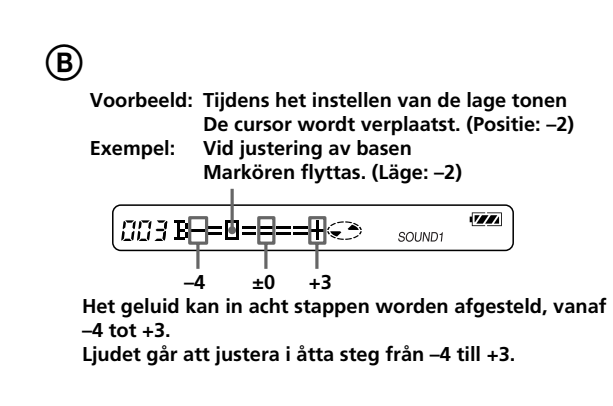
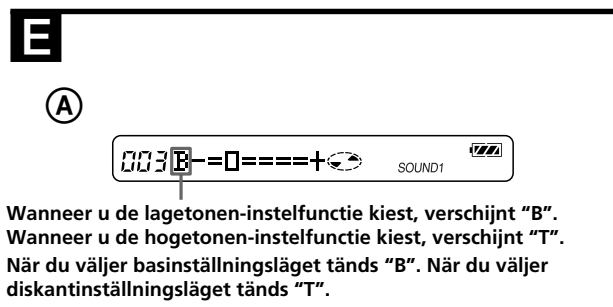
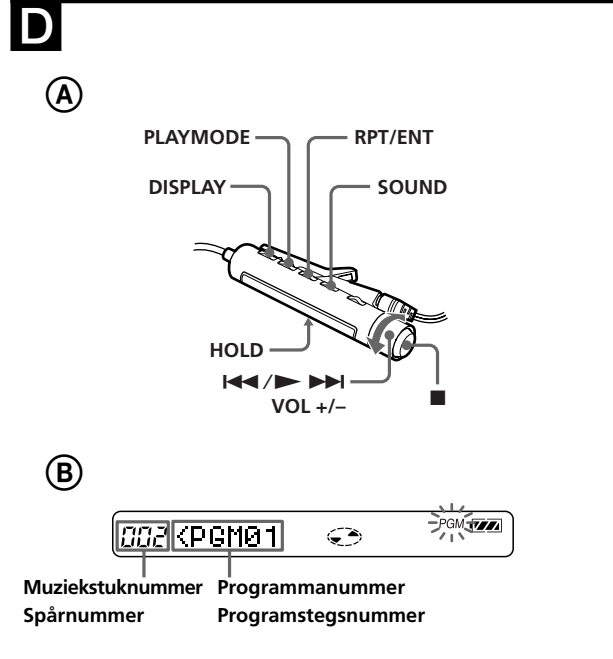
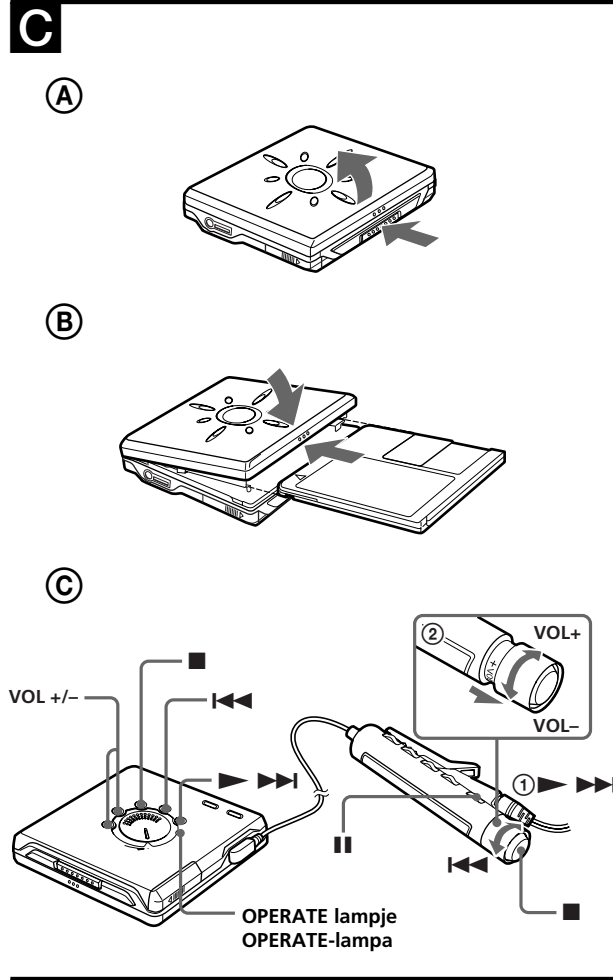
Naar DC IN 1.5V aansluiting
till DC IN 1.5V-uttaget



Steek de stekkers stevig in de aansluitingen.
Stick in kontakterna ordentligt.



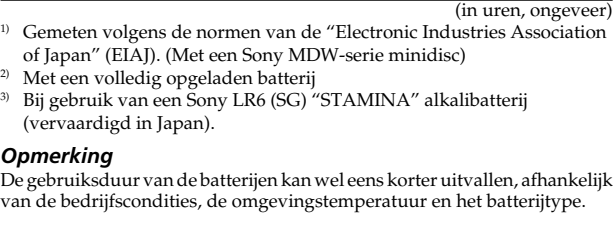
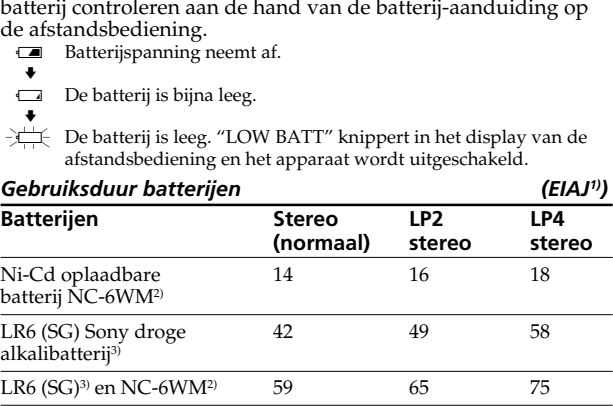
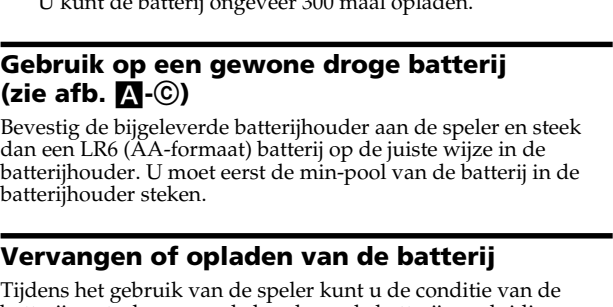
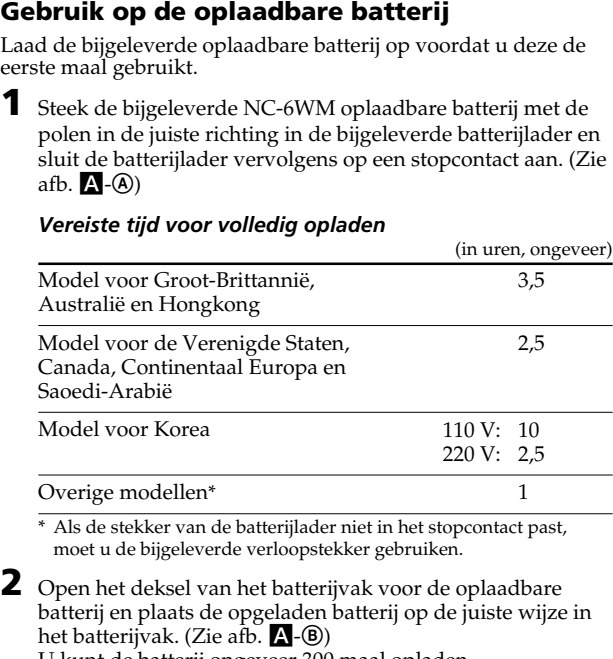
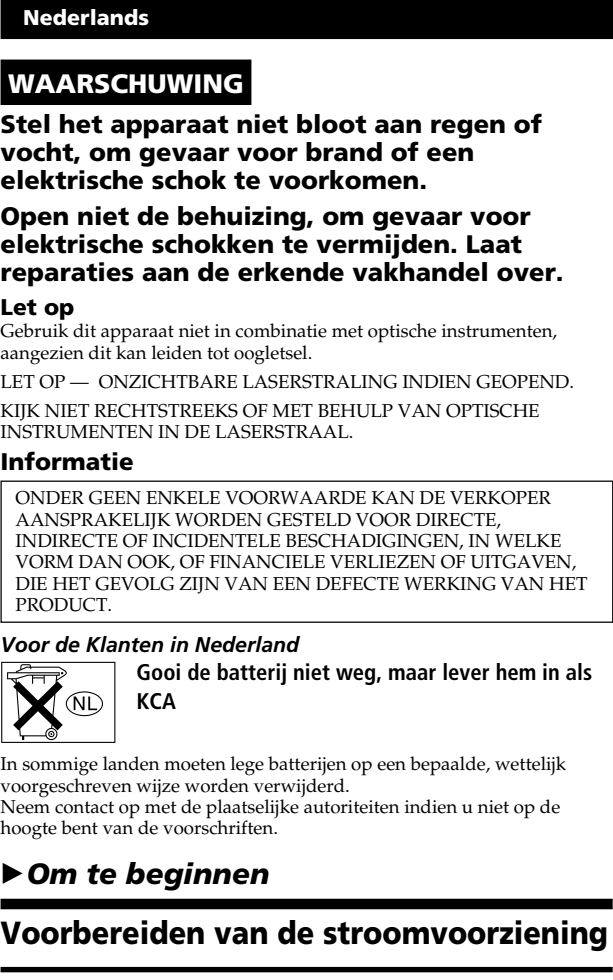
HOLD HOLD



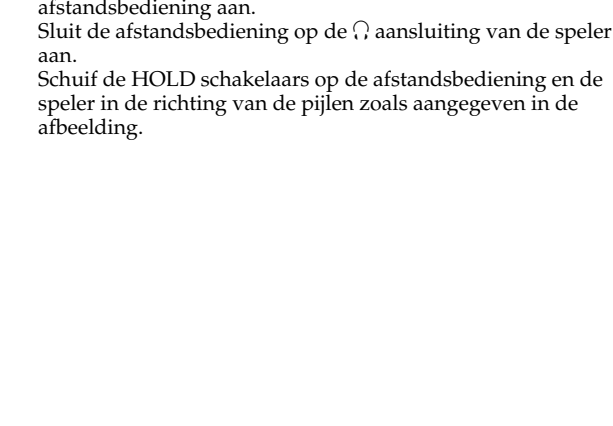
Naar een stopcontact
till ett vägguttag



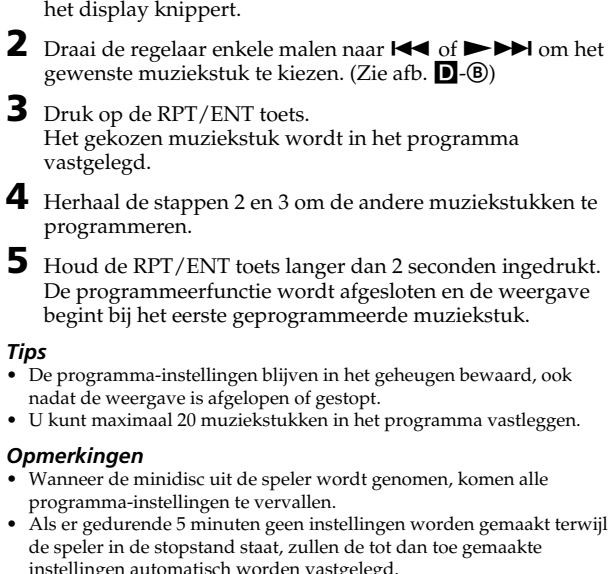
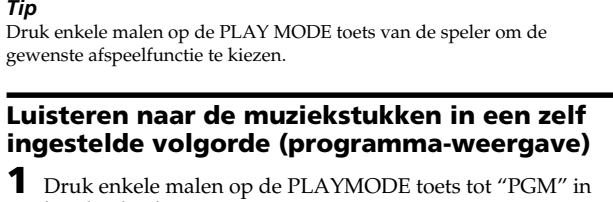
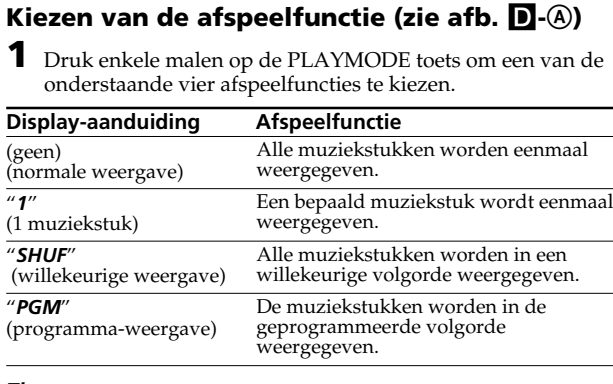
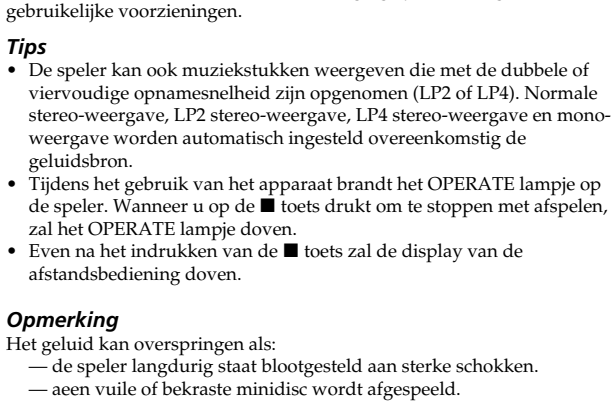
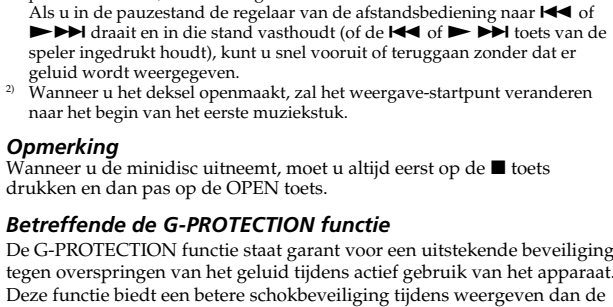
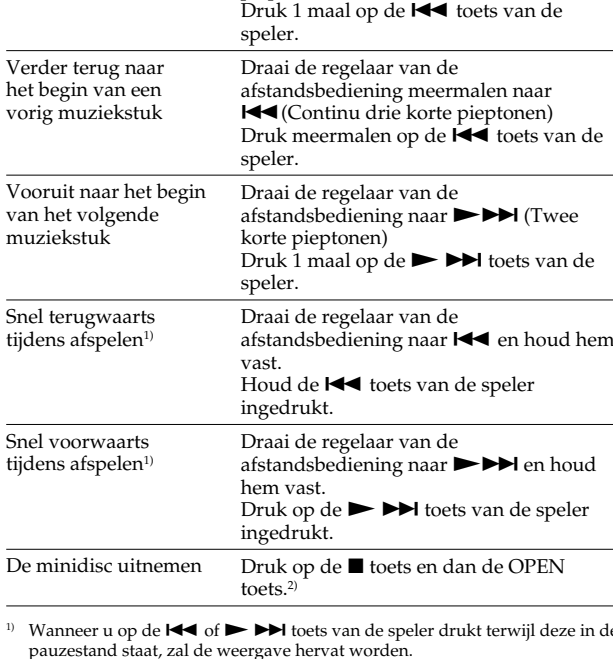
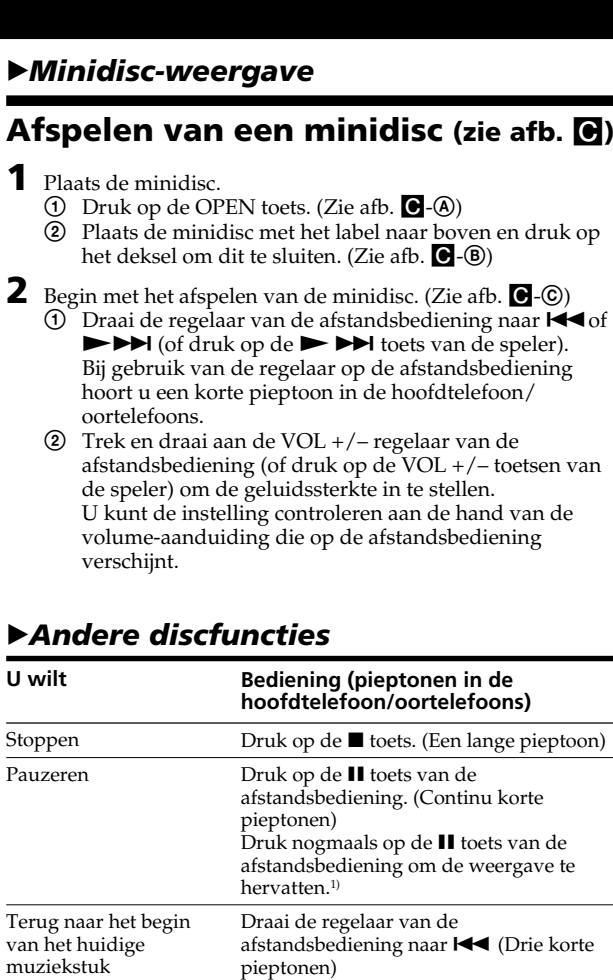
HOLD HOLD



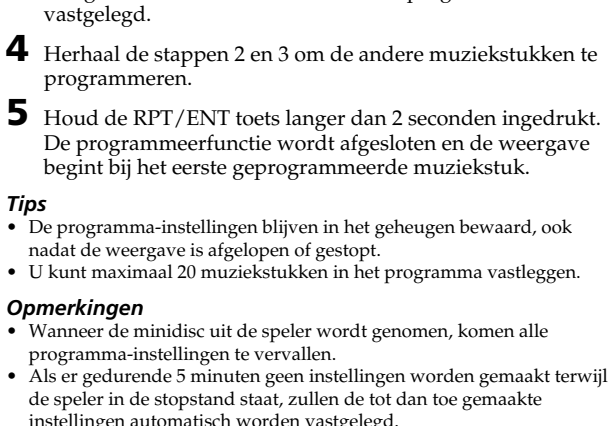
Naar een stopcontact
till ett vägguttag



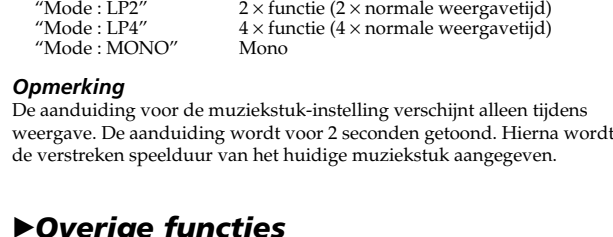
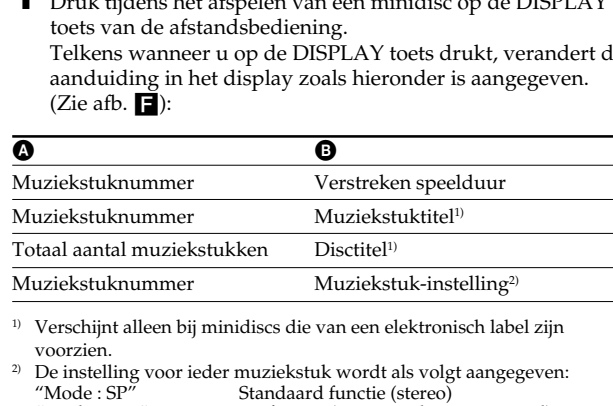
HOLD HOLD



Naar een stopcontact
till ett vägguttag



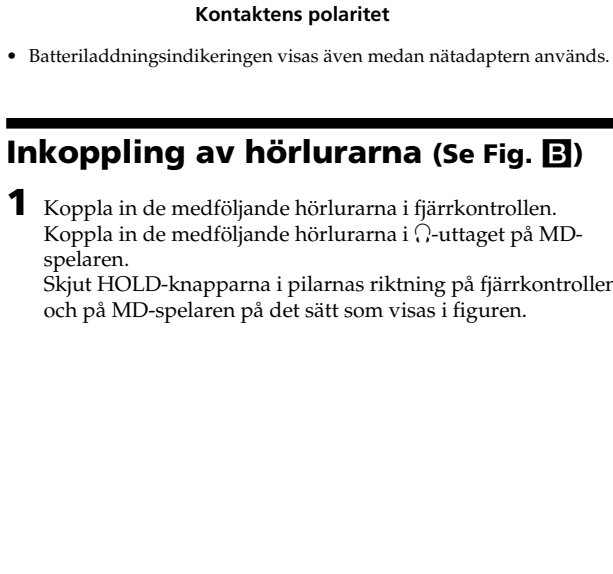
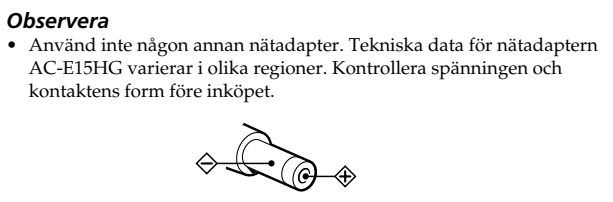
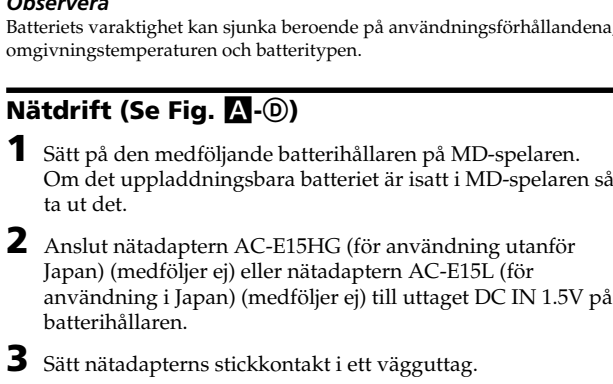
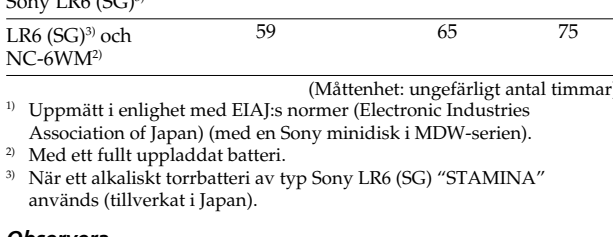
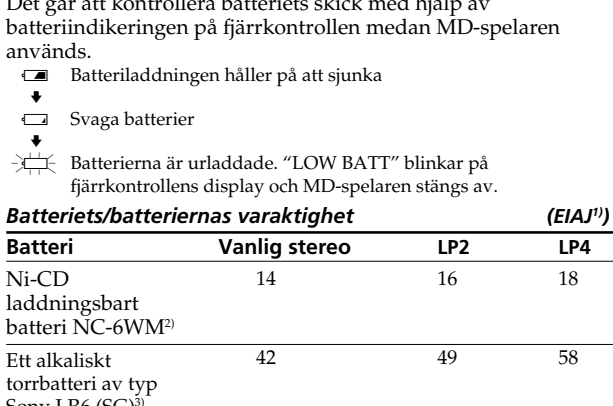
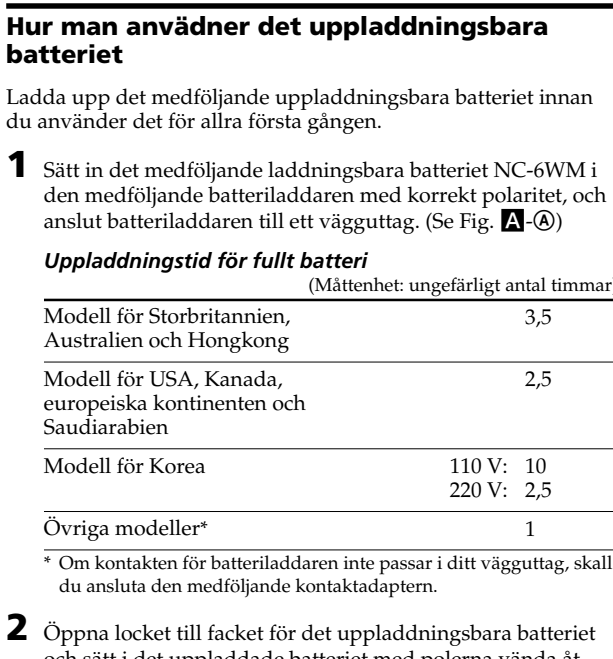
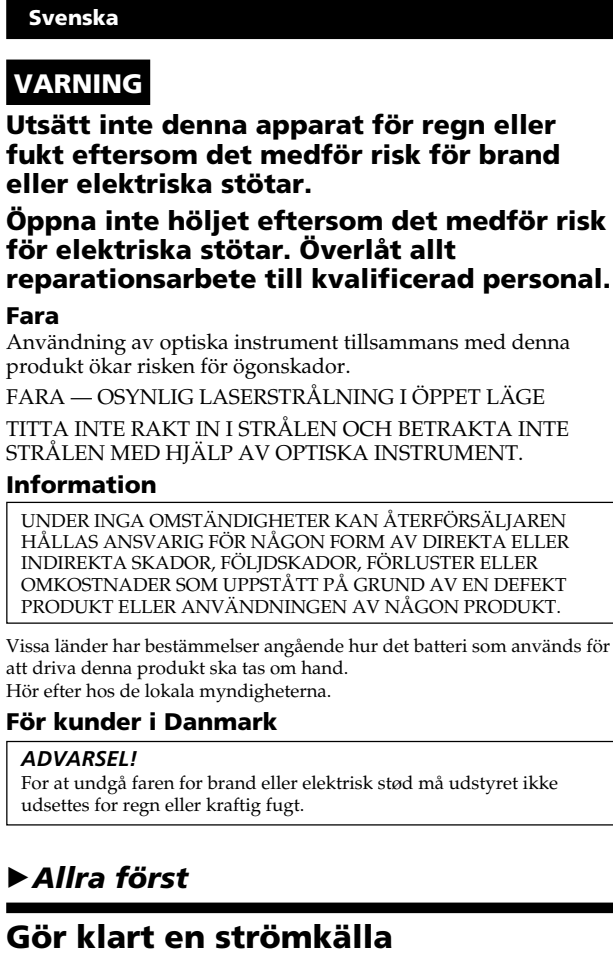
HOLD HOLD



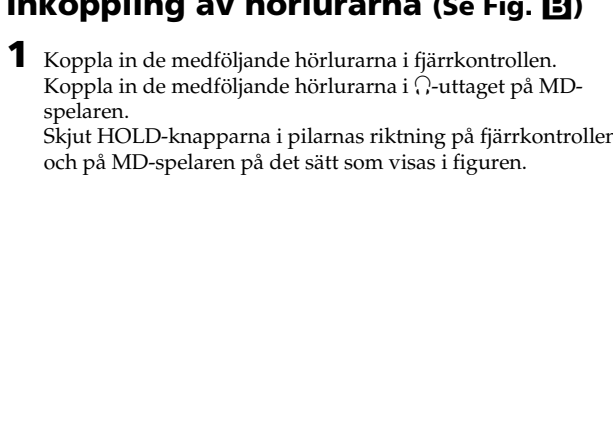
Naar een stopcontact
till ett vägguttag



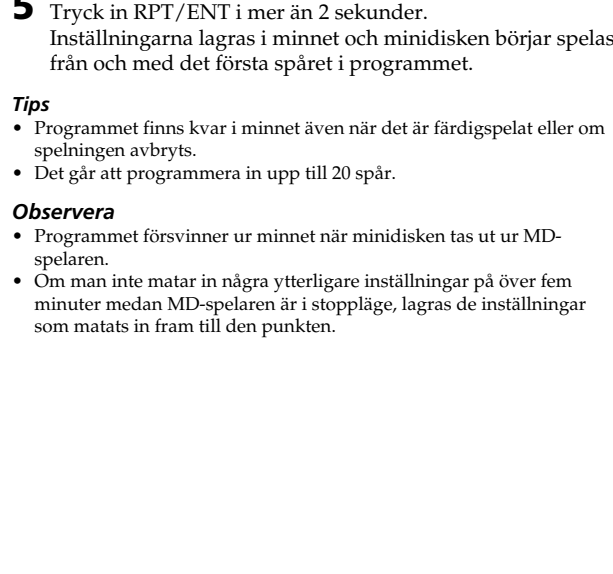
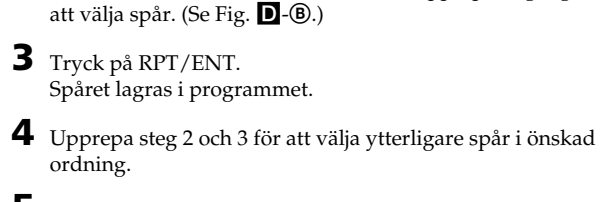
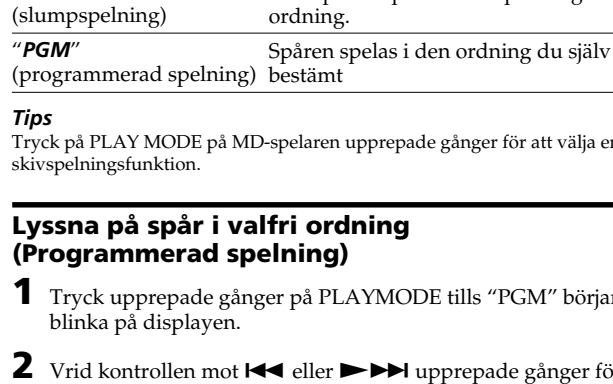
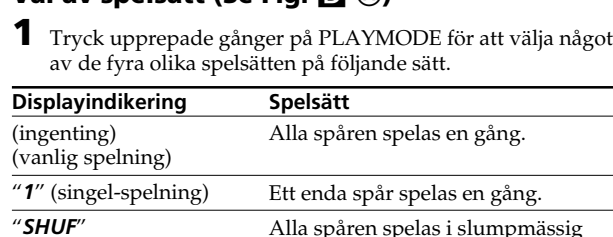
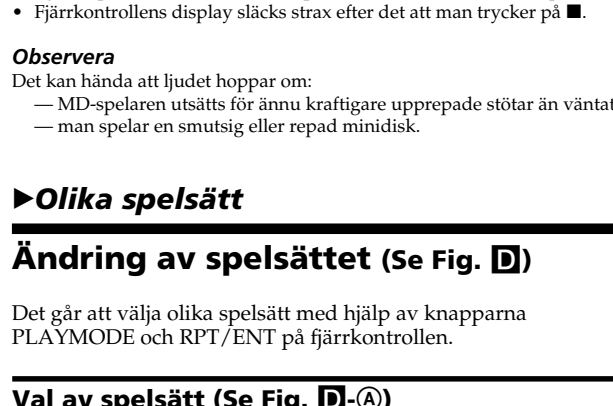
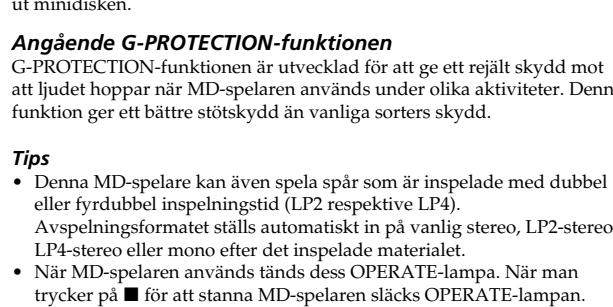
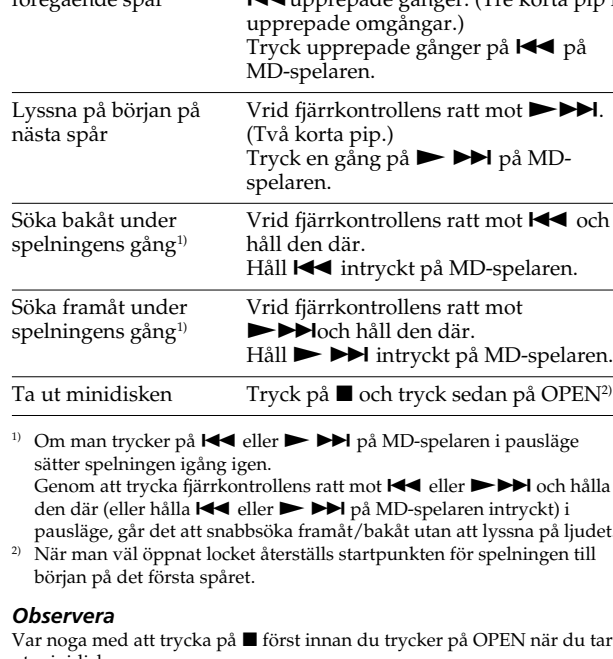
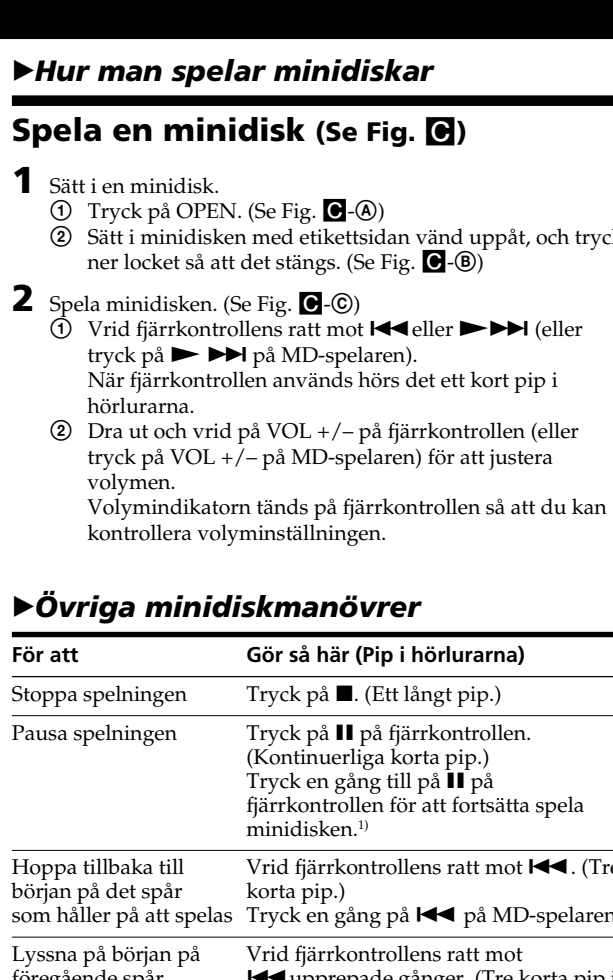
HOLD HOLD



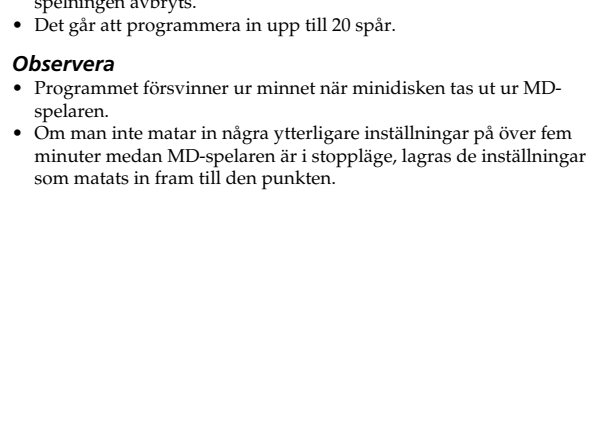
Naar een stopcontact
till ett vägguttag



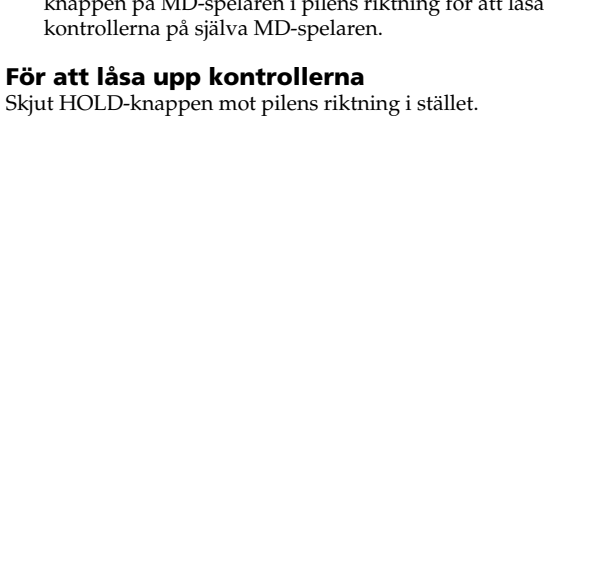
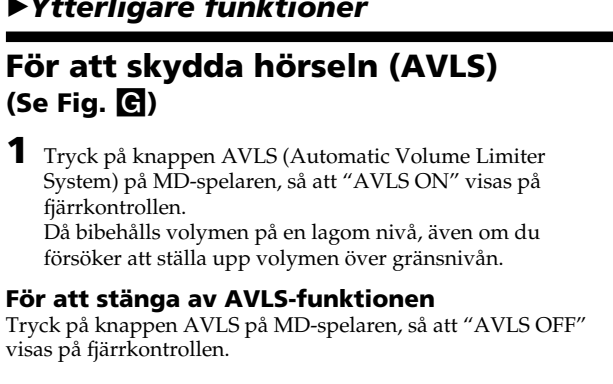
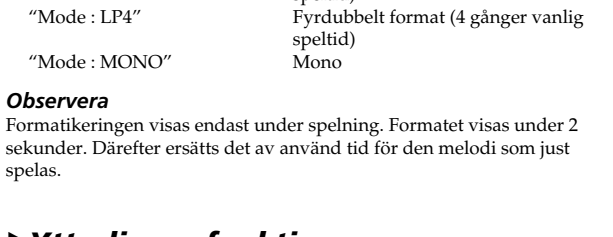
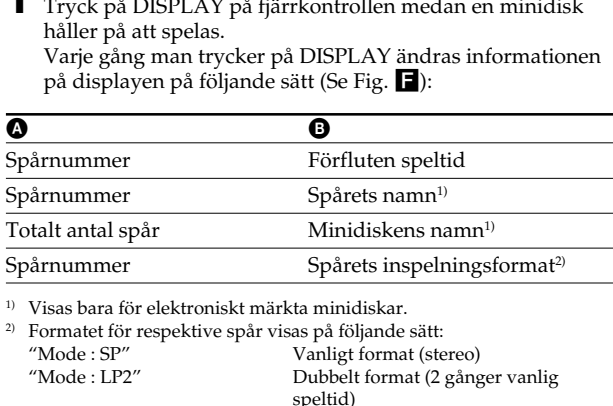
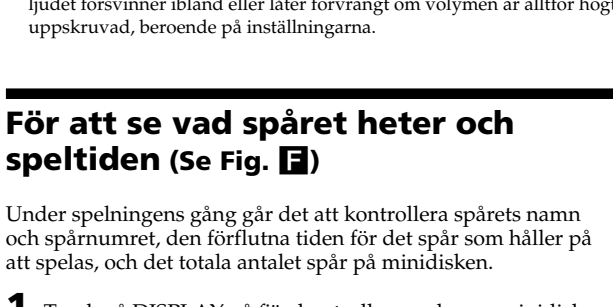
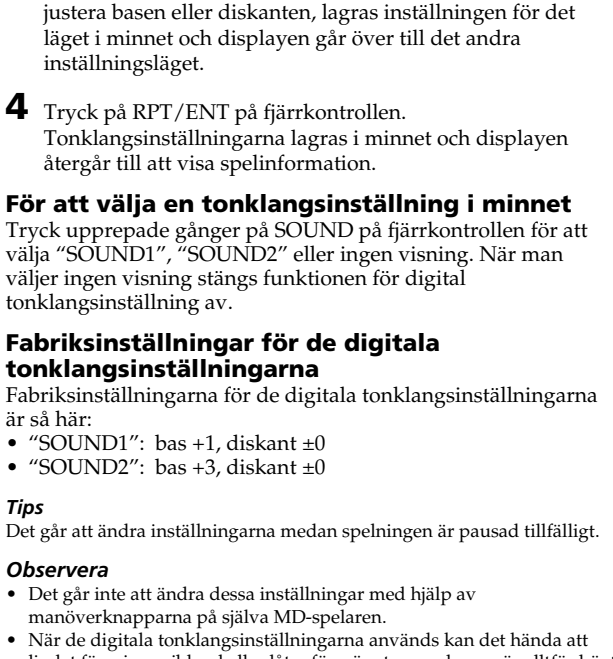
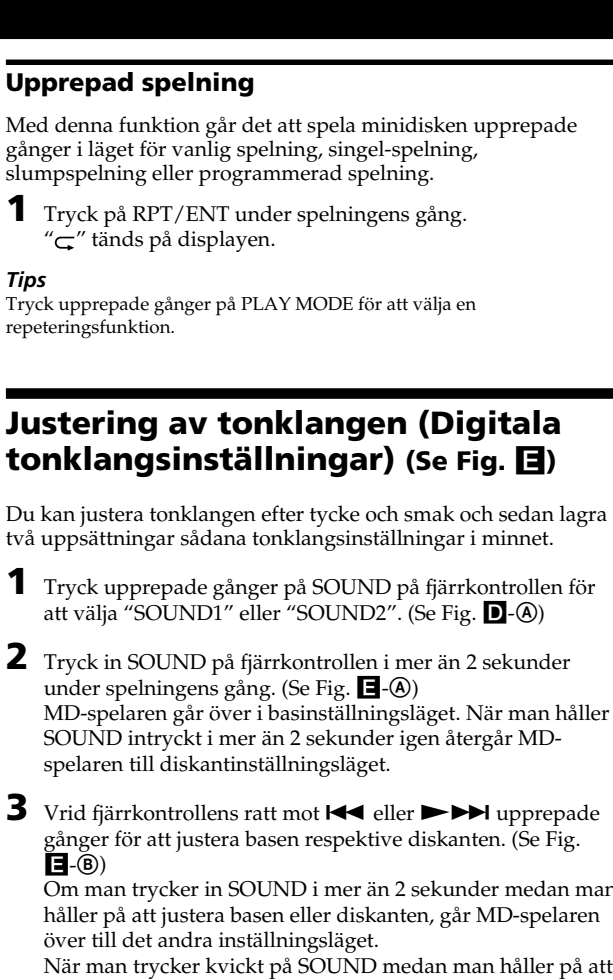
HOLD HOLD



Naar een stopcontact
till ett vägguttag



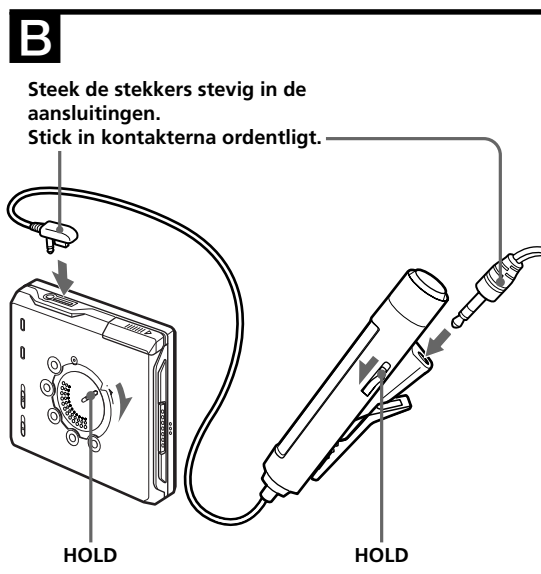
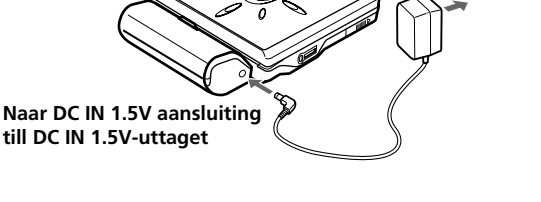
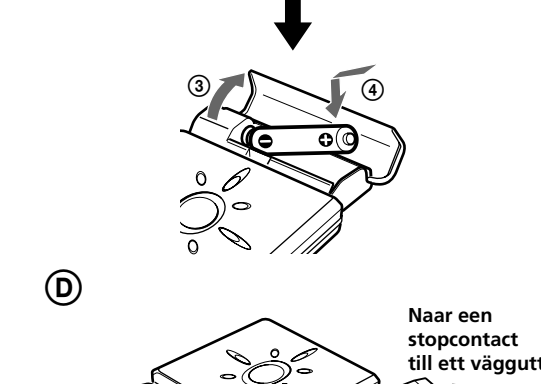
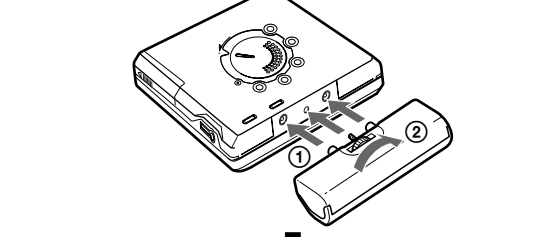
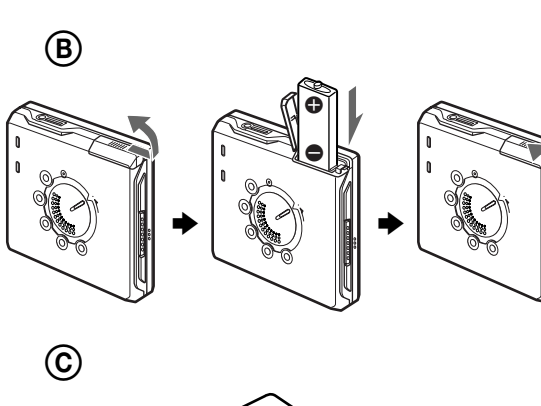
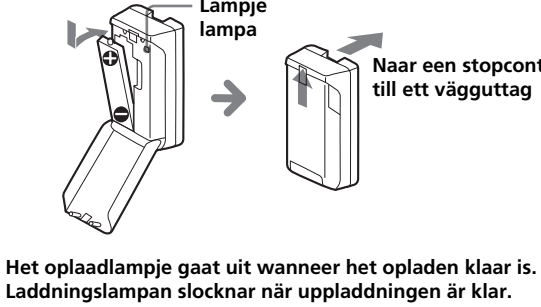
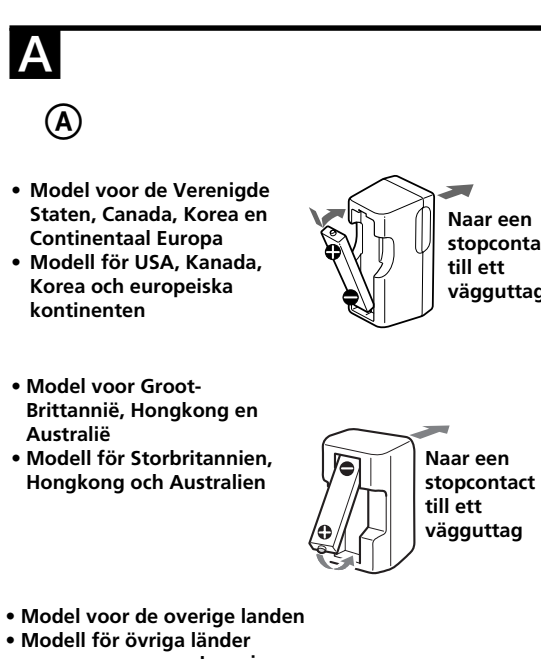
HOLD HOLD



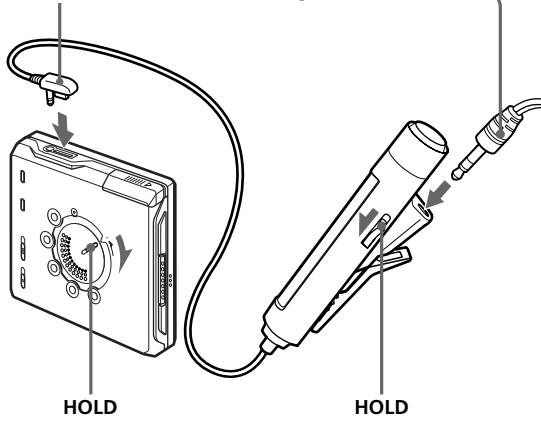
Naar een stopcontact
till ett vägguttag



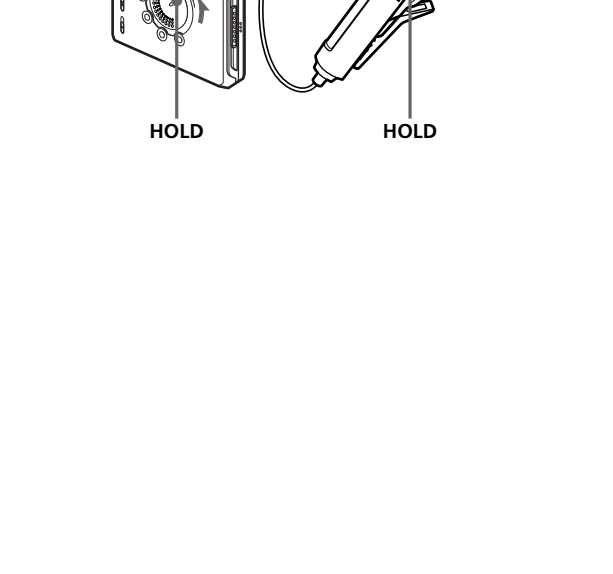
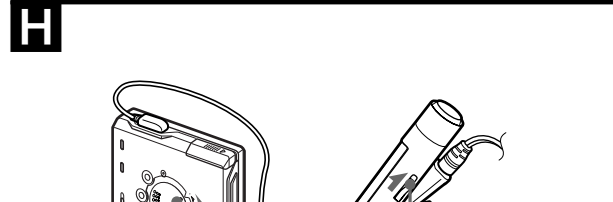
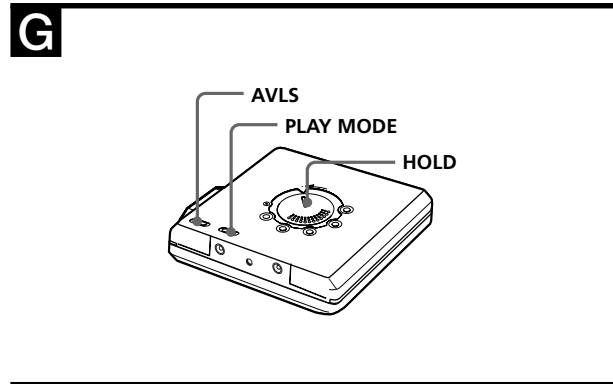
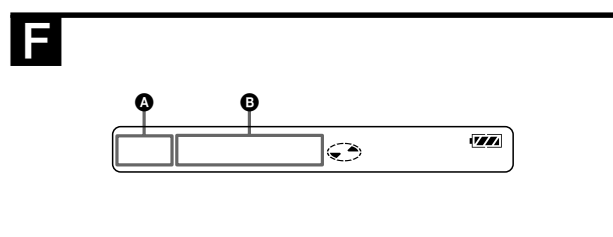
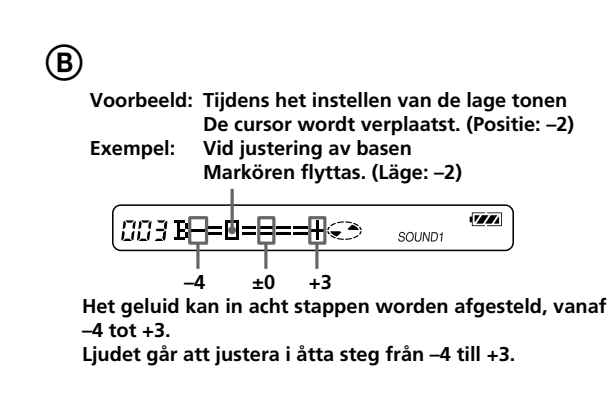
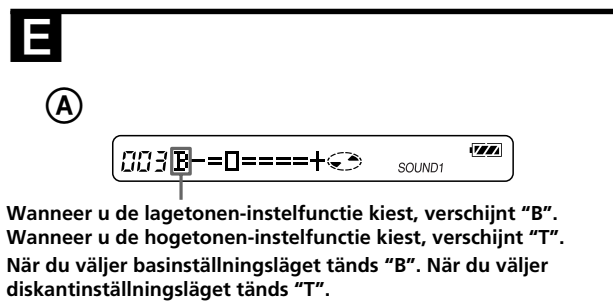
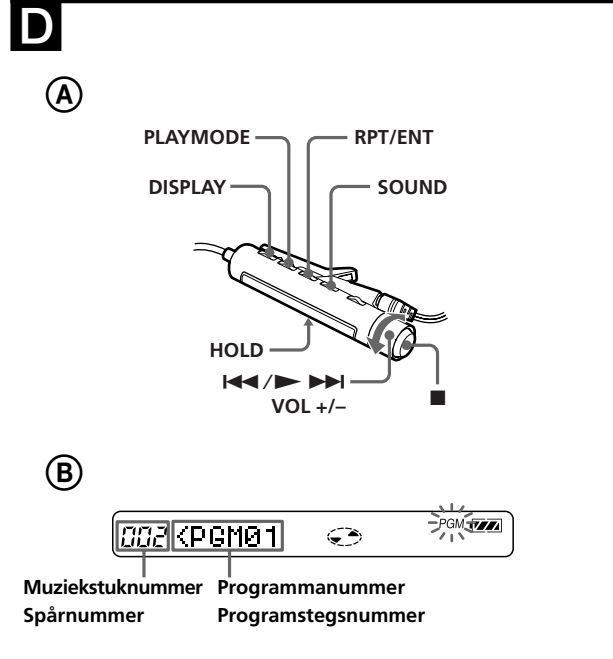
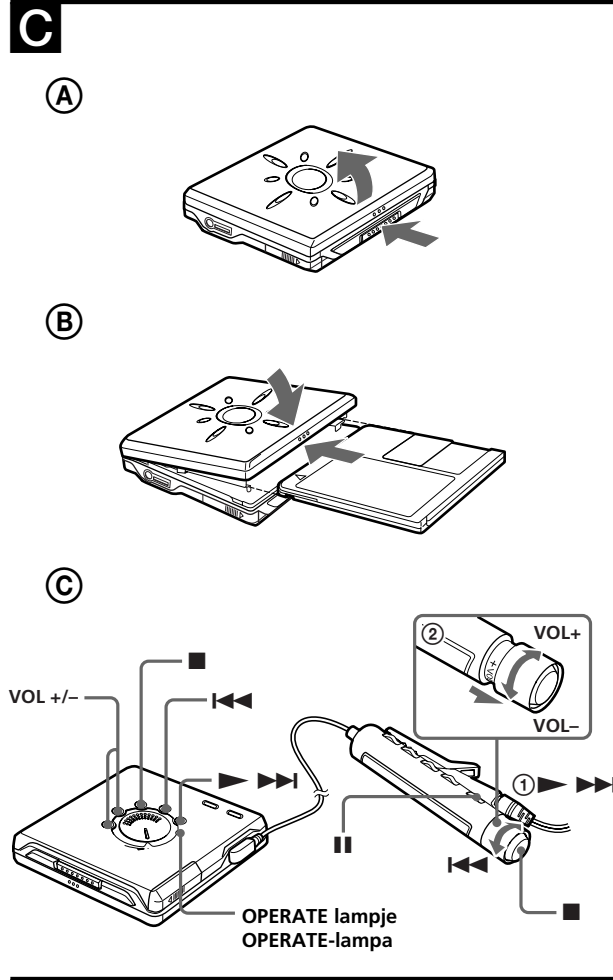
HOLD HOLD



Naar een stopcontact
till ett vägguttag



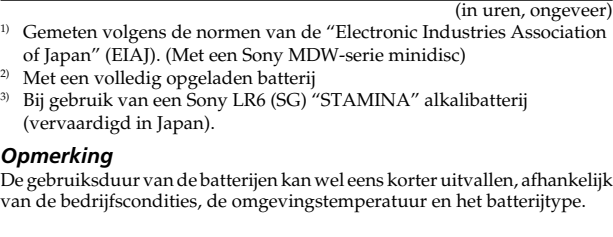
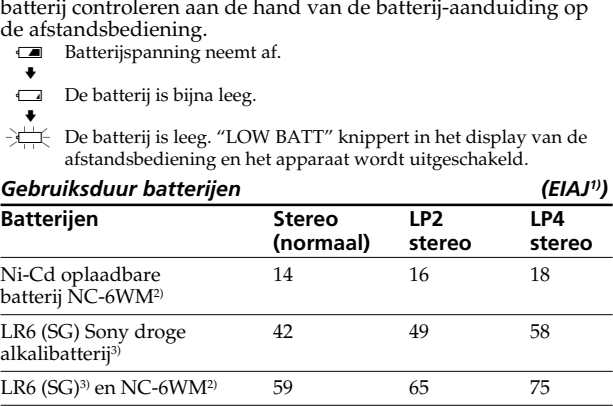
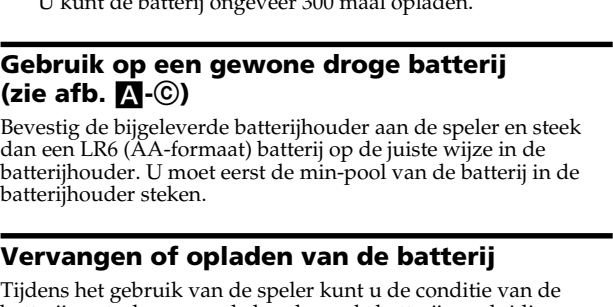
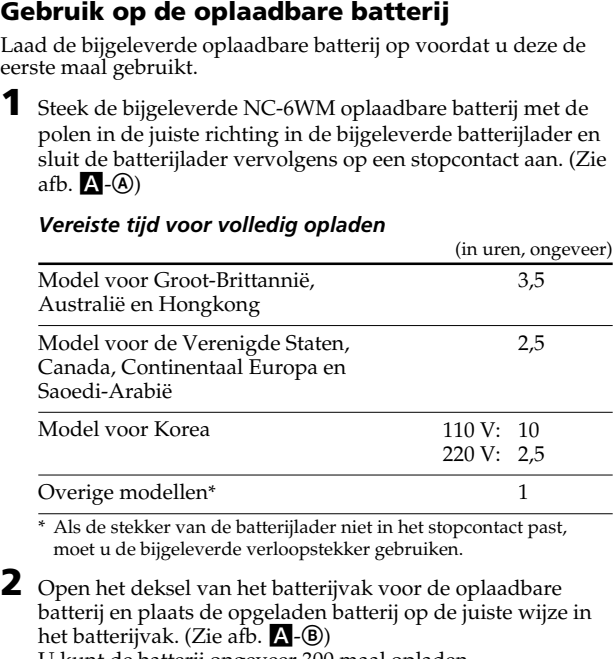
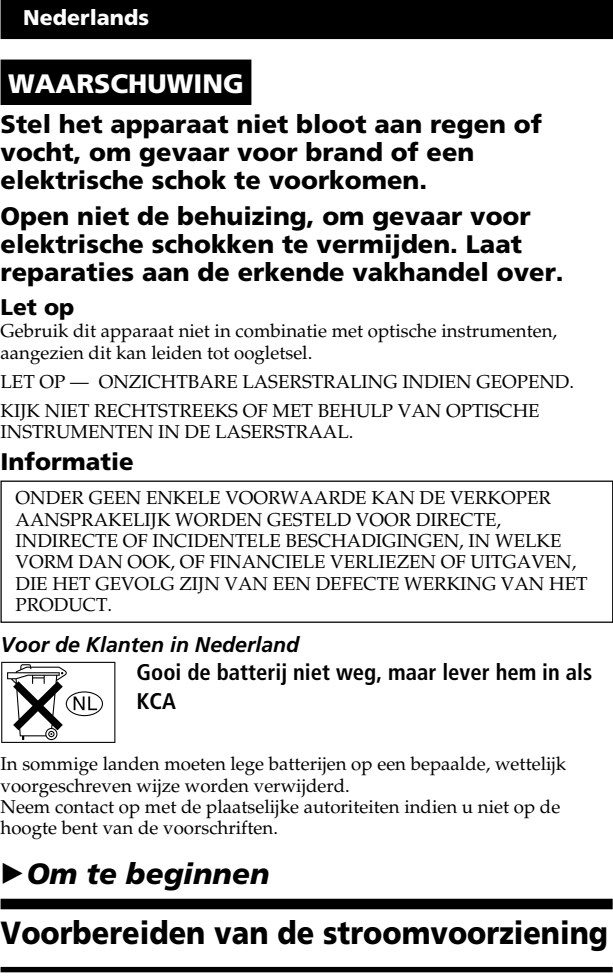
HOLD HOLD



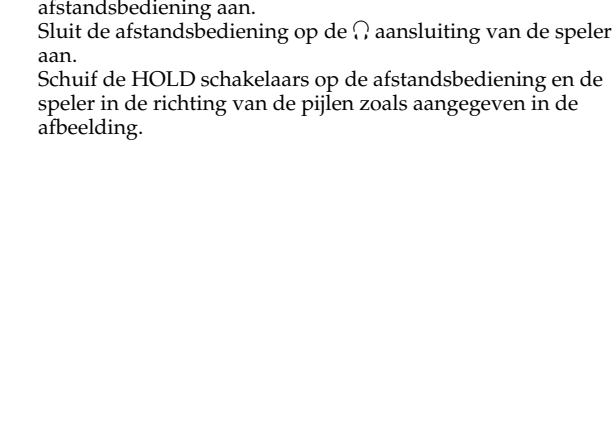
Naar een stopcontact
till ett vägguttag



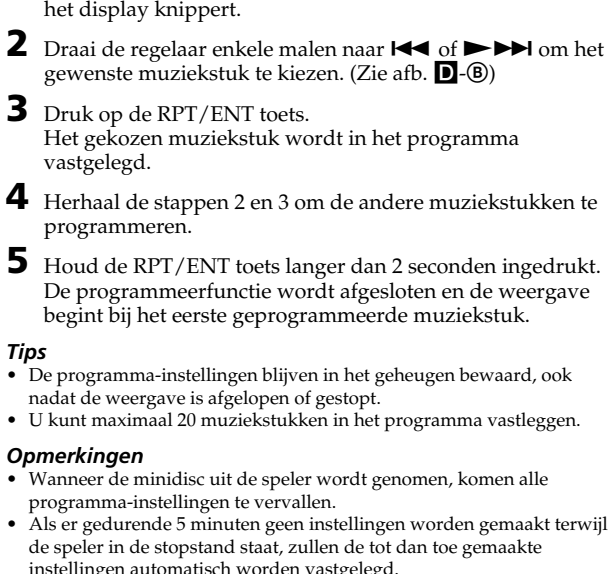
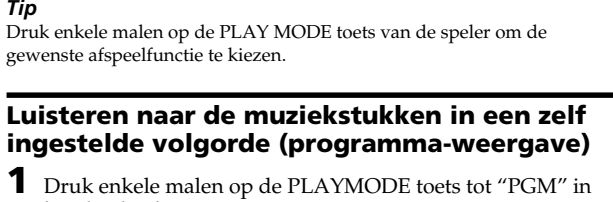
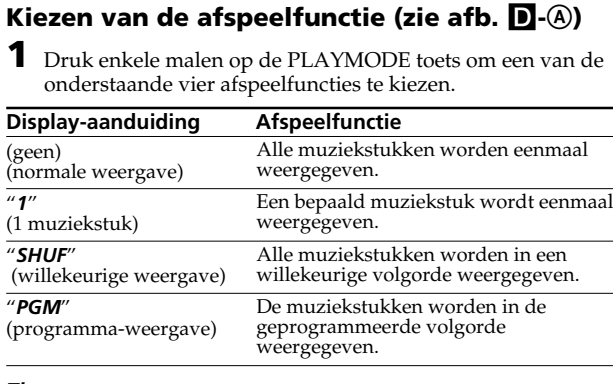
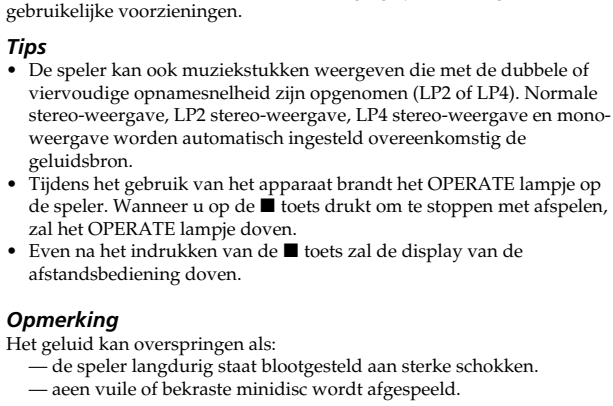
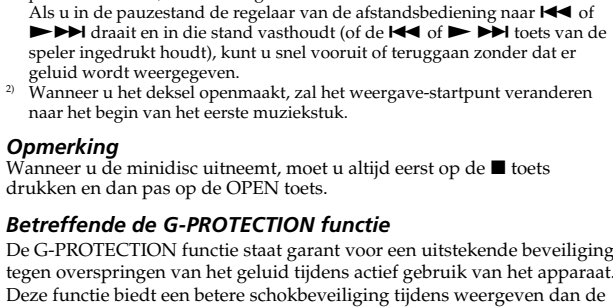
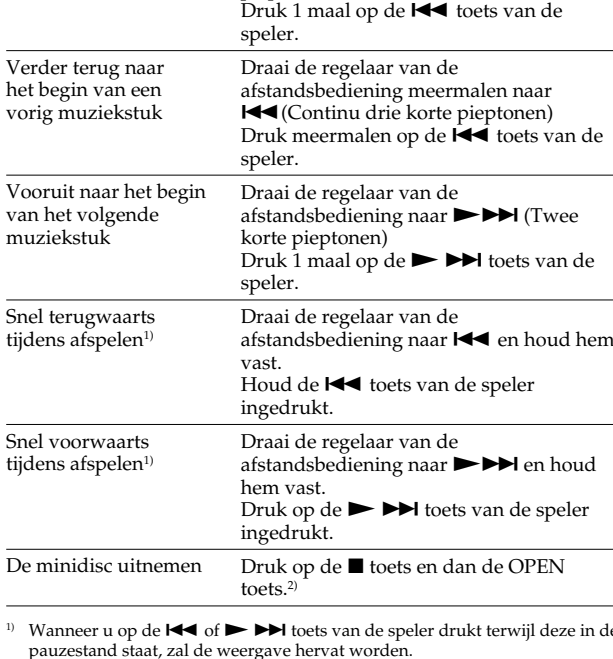
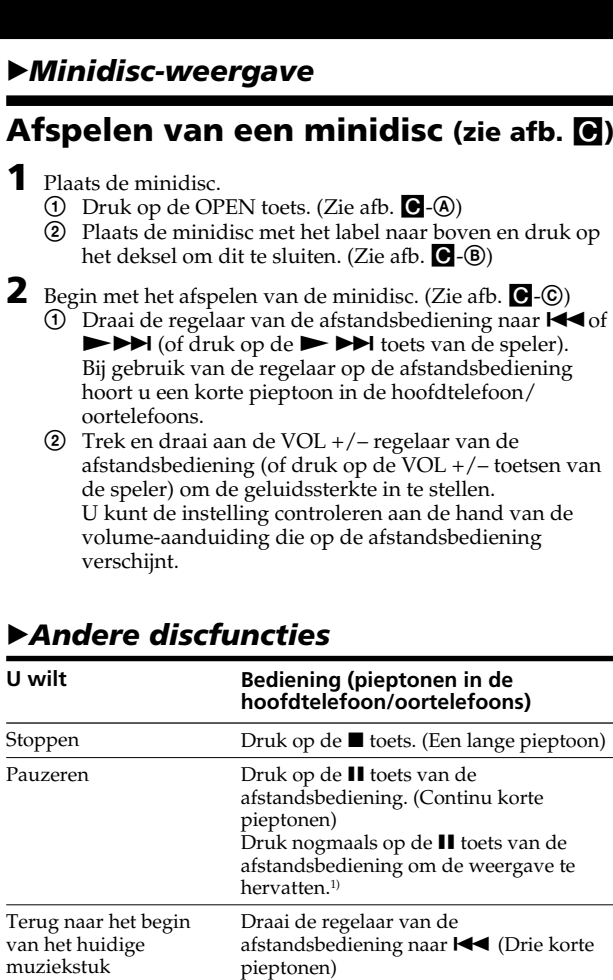
HOLD HOLD



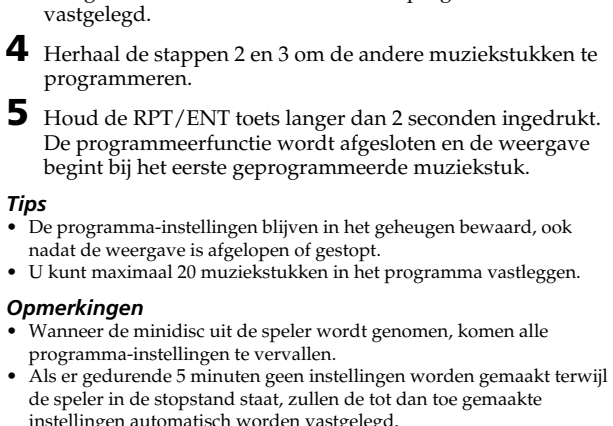
Naar een stopcontact
till ett vägguttag



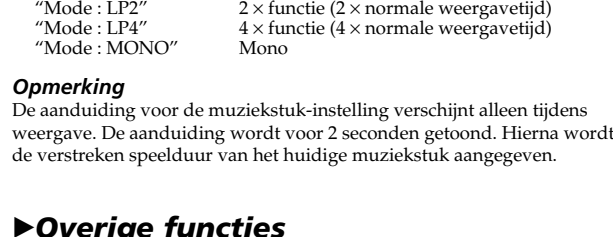
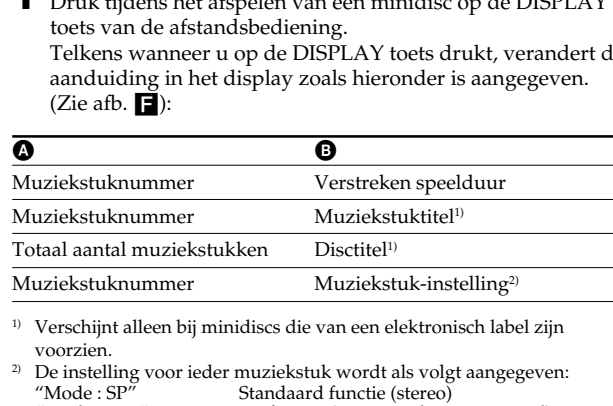
HOLD HOLD



Naar een stopcontact
till ett vägguttag



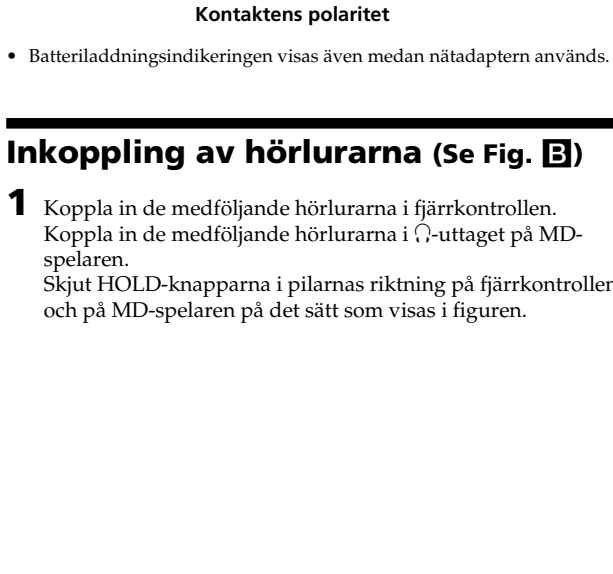
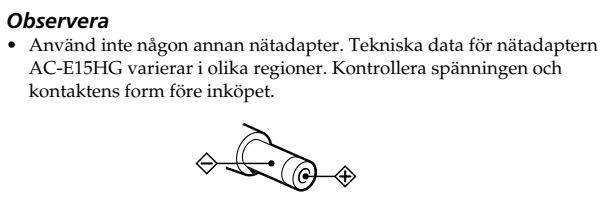
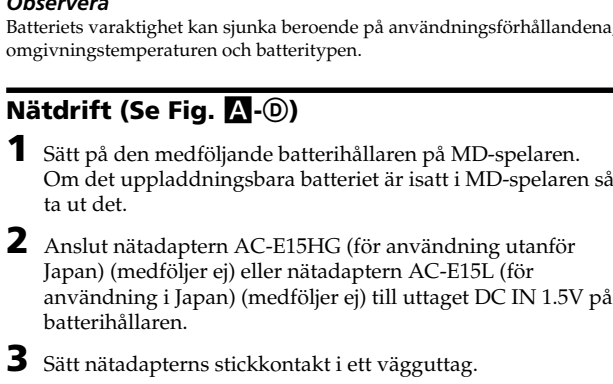
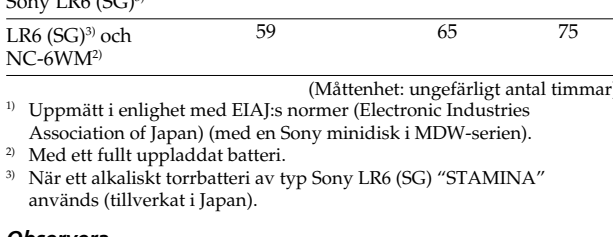
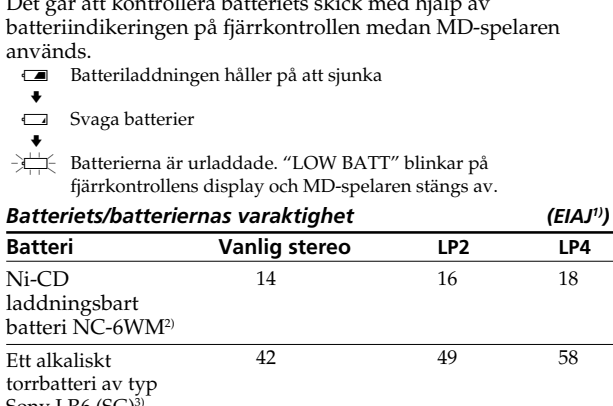
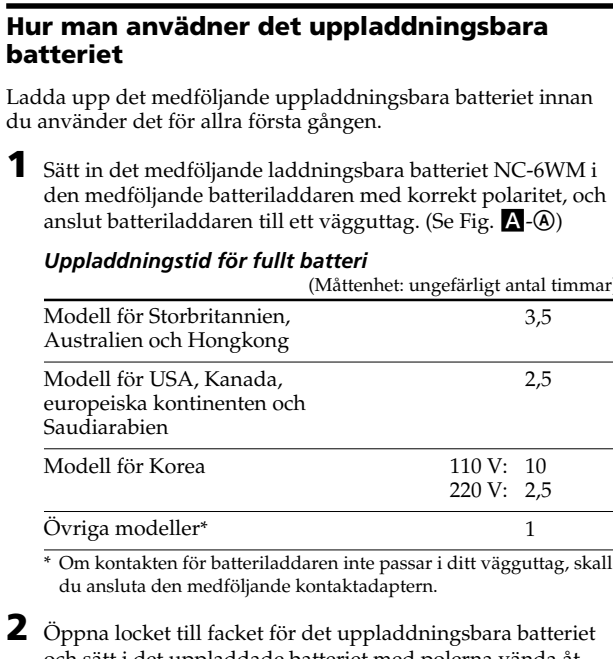
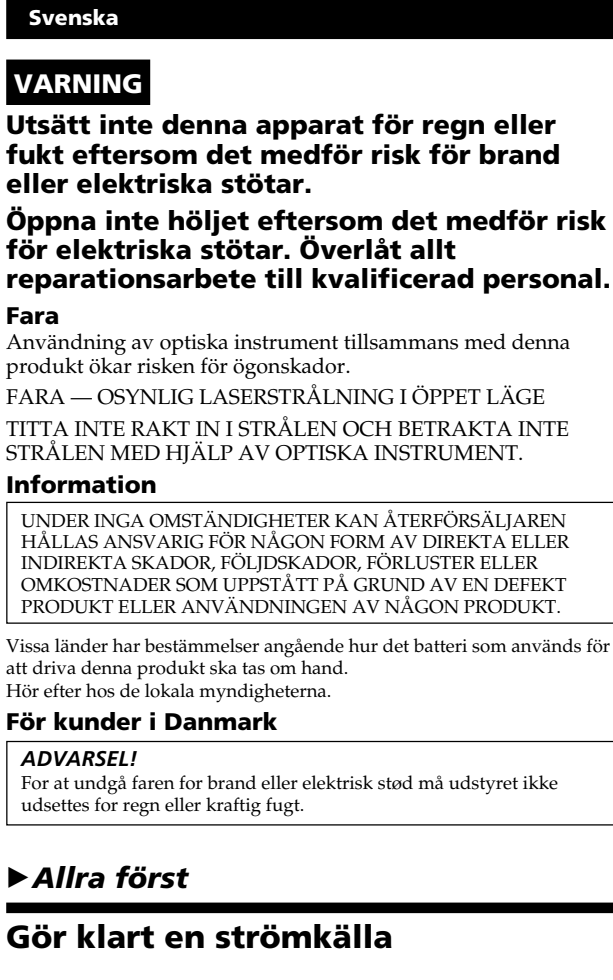
HOLD HOLD



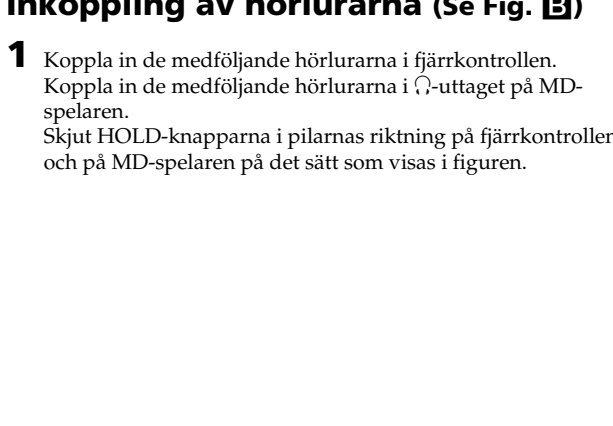
Naar een stopcontact
till ett vägguttag



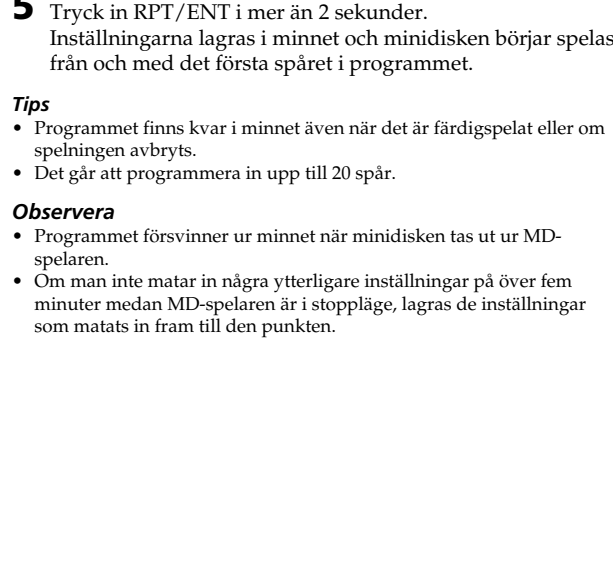
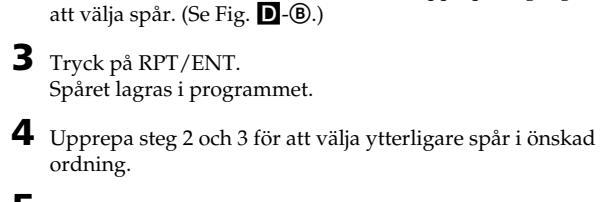
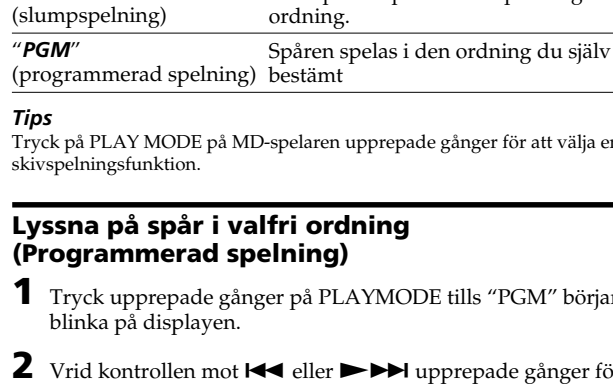
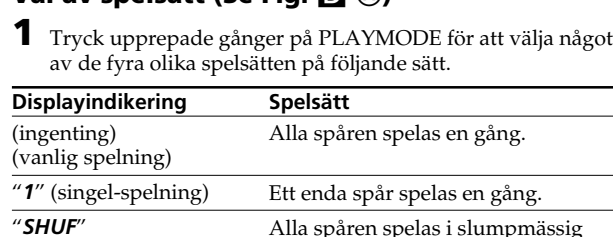
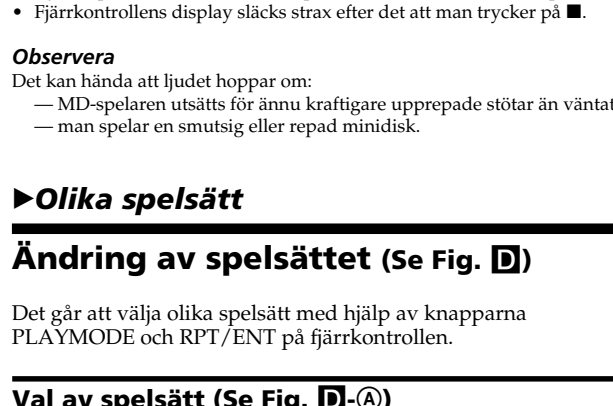
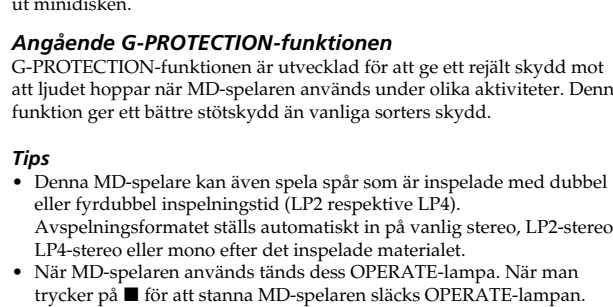
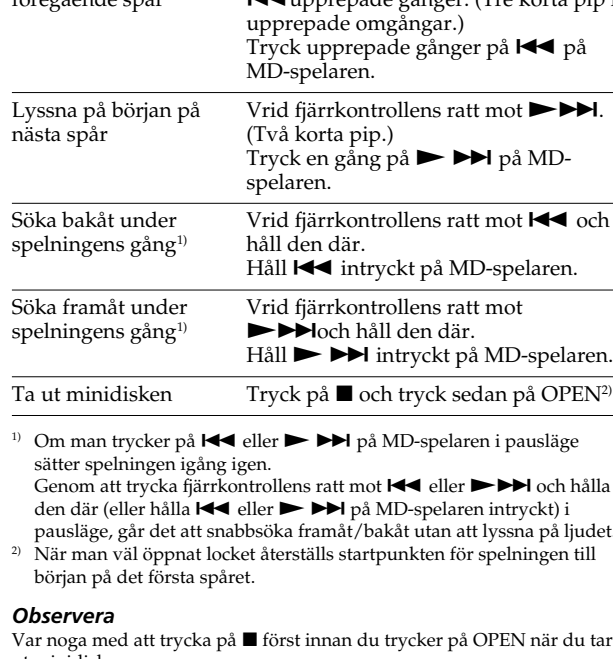
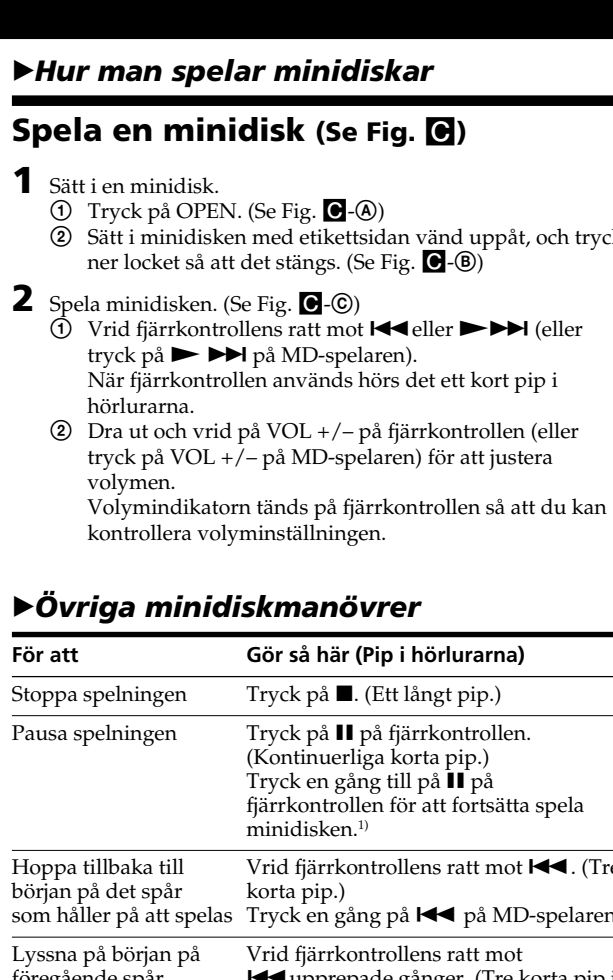
HOLD HOLD



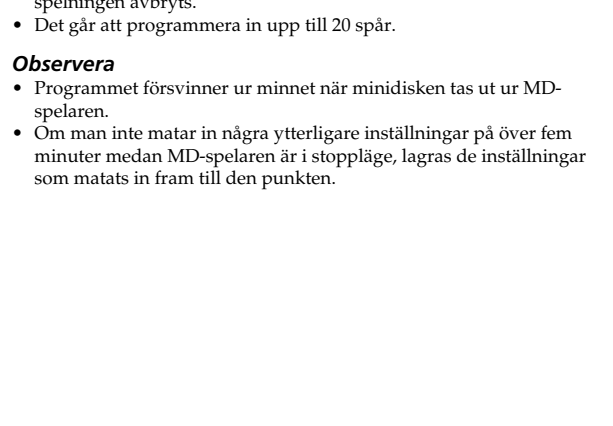
Naar een stopcontact
till ett vägguttag



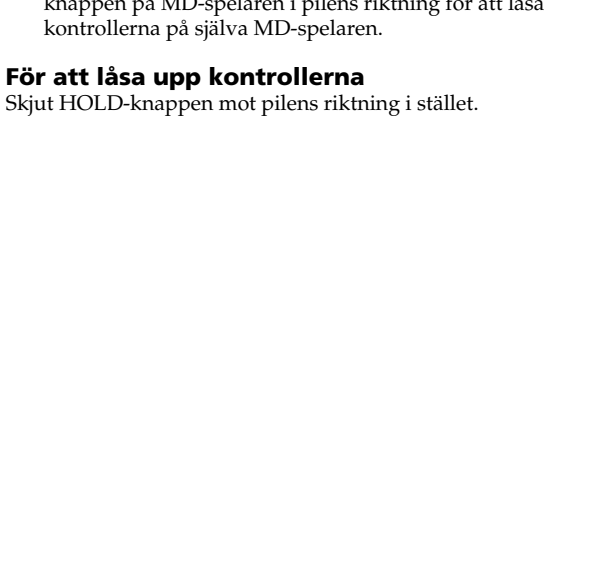
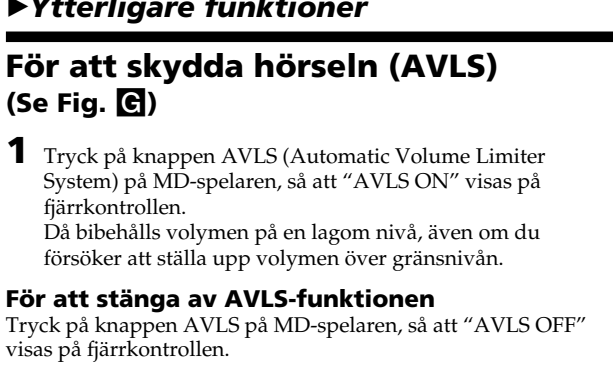
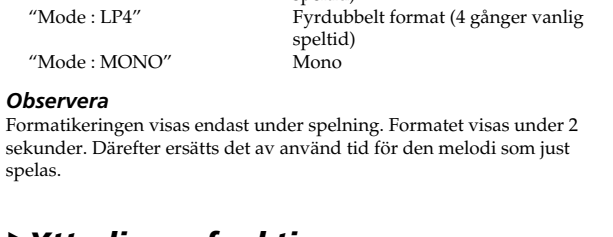
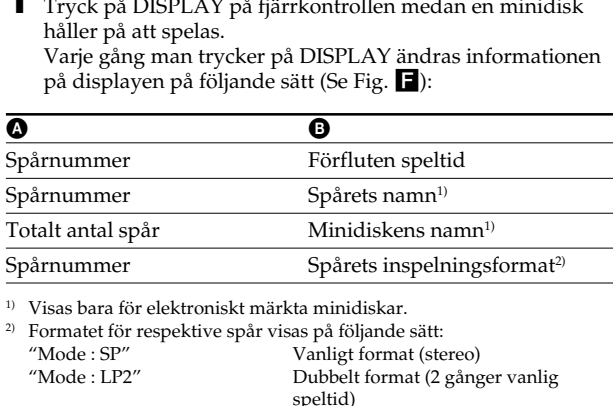
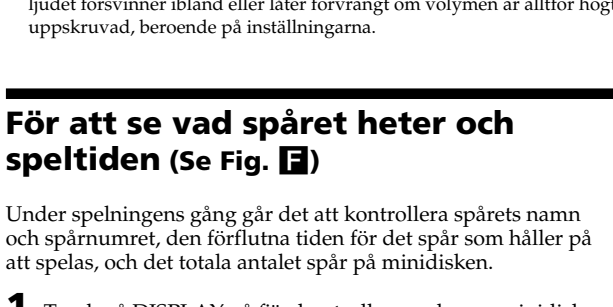
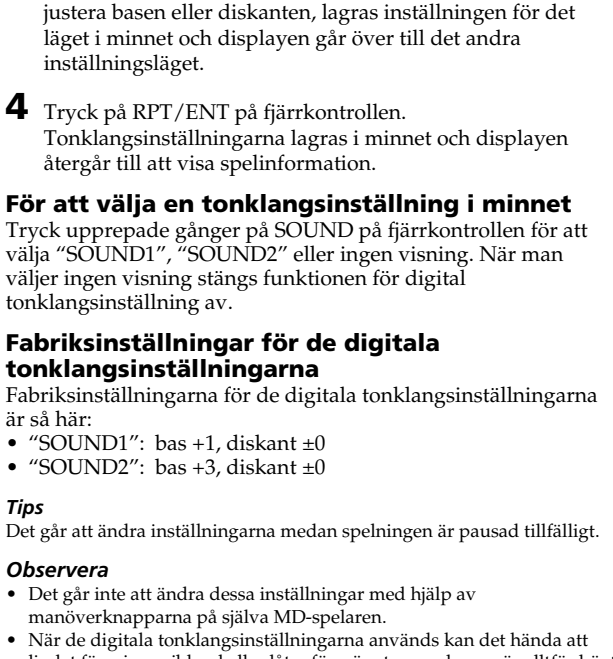
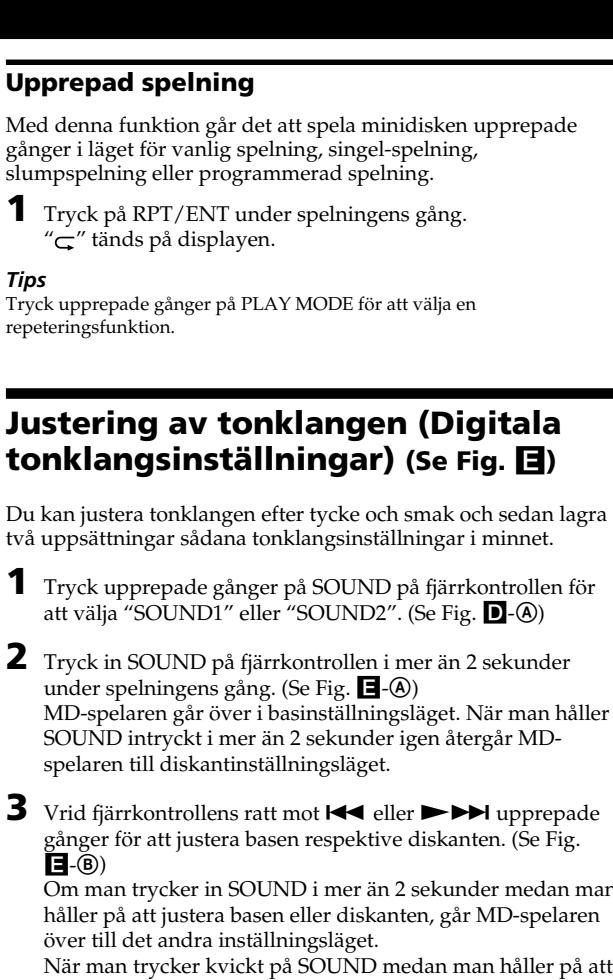
HOLD HOLD



Naar een stopcontact
till ett vägguttag



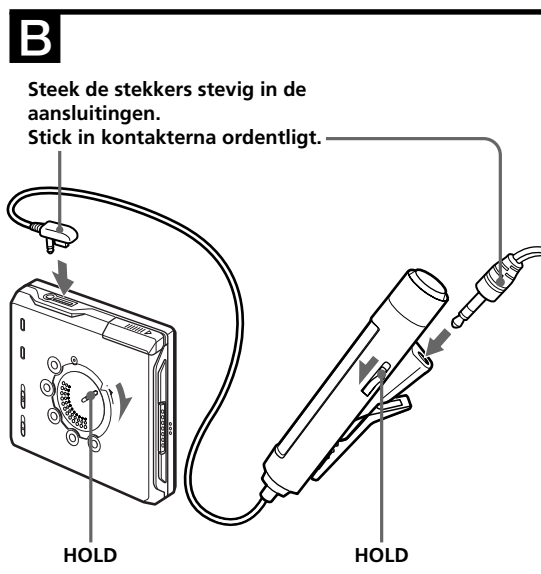
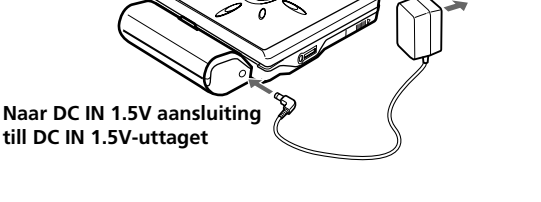
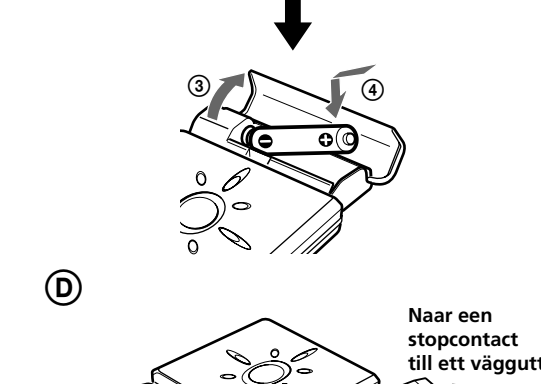
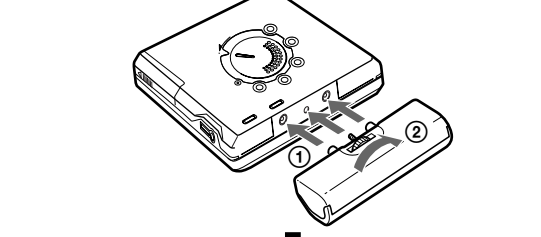
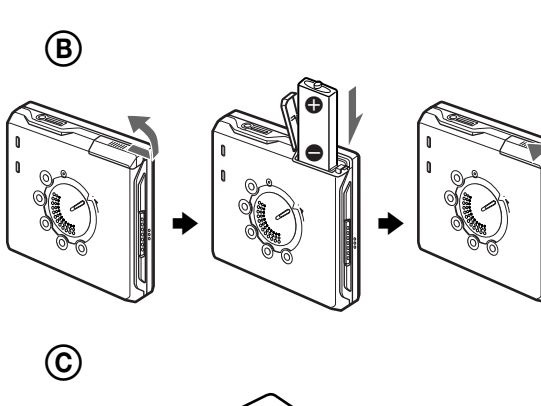
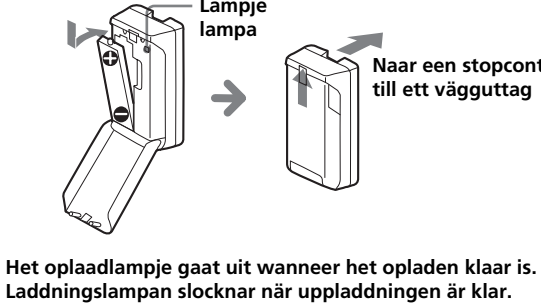
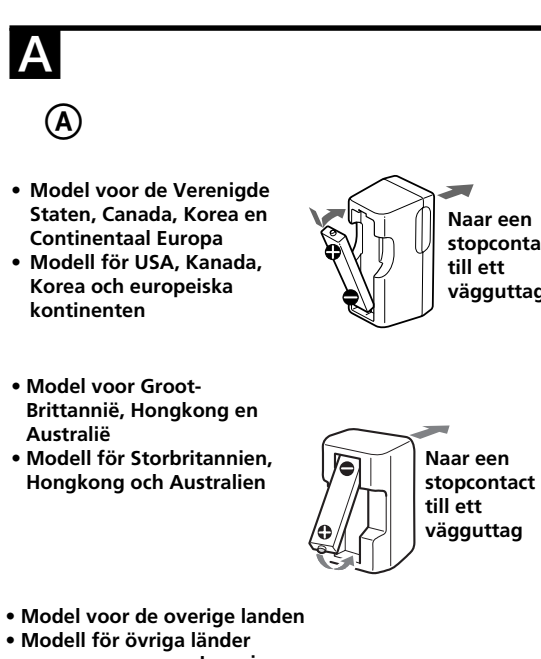
HOLD HOLD



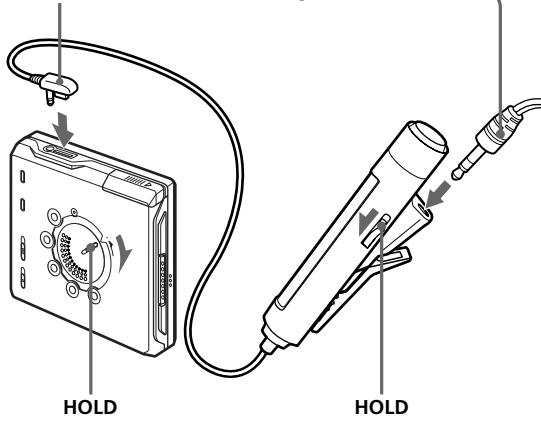
Naar een stopcontact
till ett vägguttag



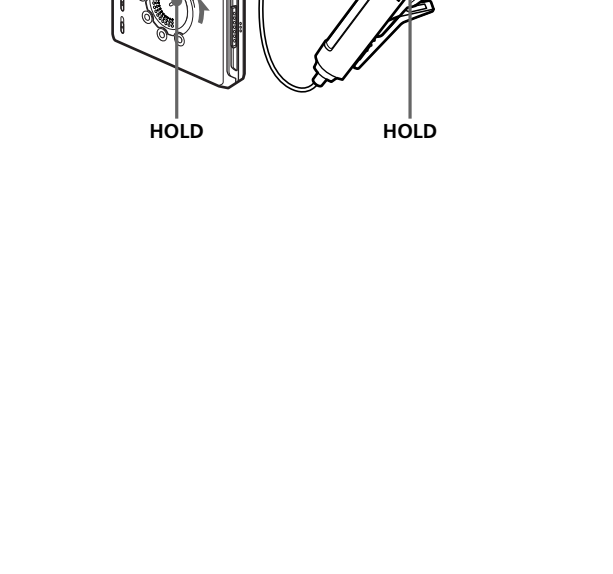
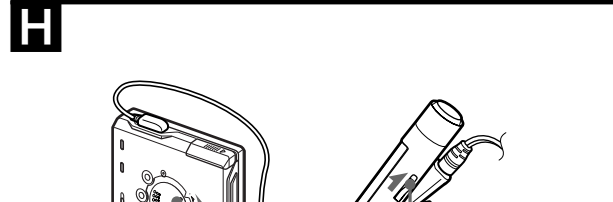
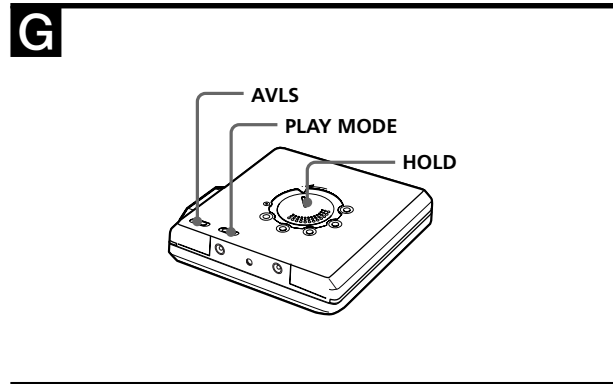
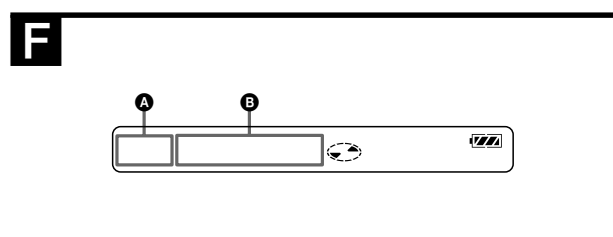
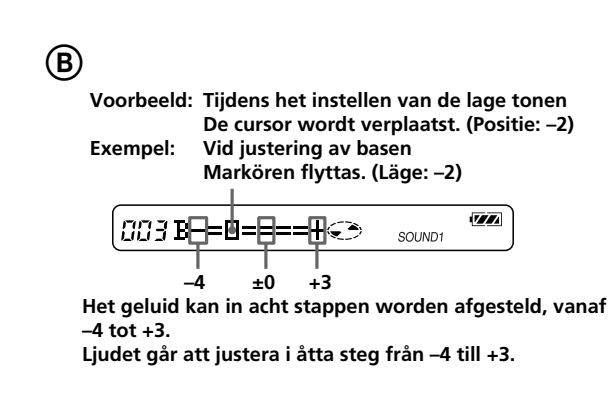
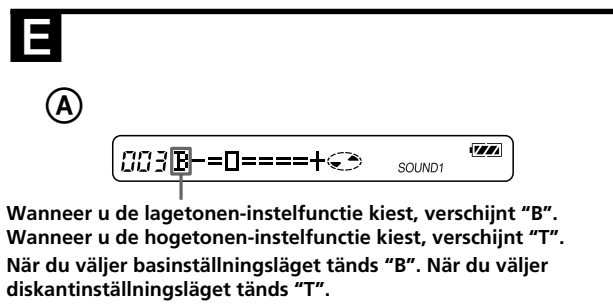
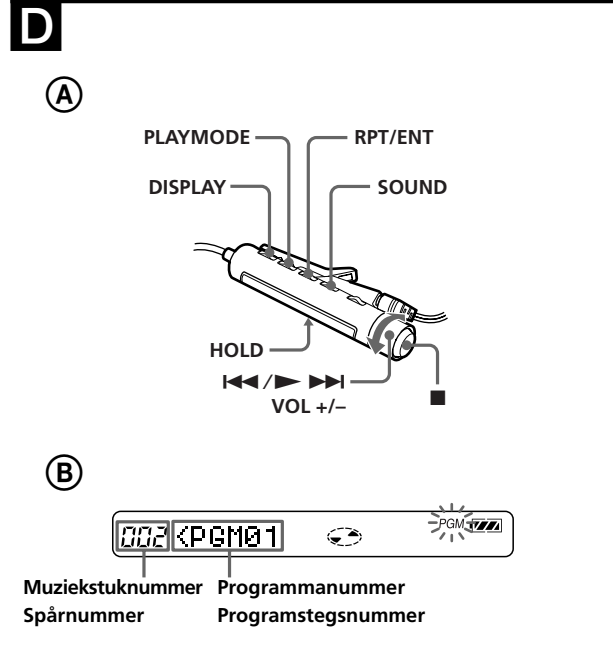
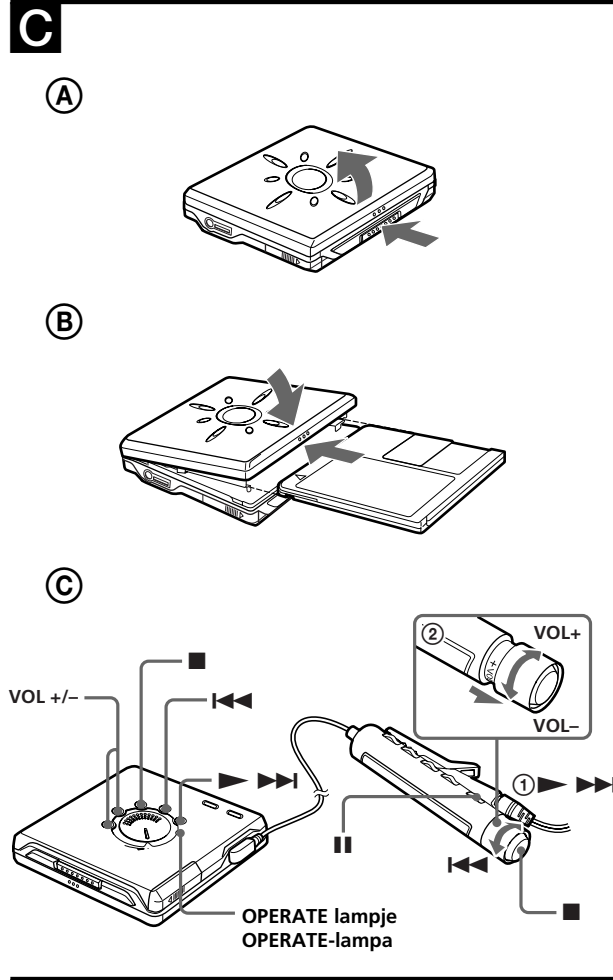
HOLD HOLD



Naar een stopcontact
till ett vägguttag



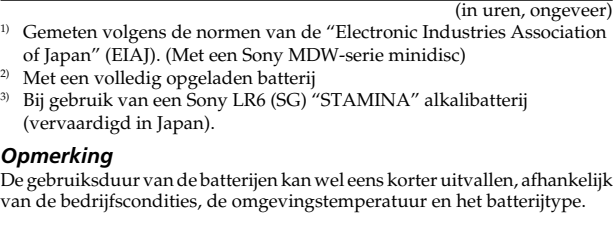
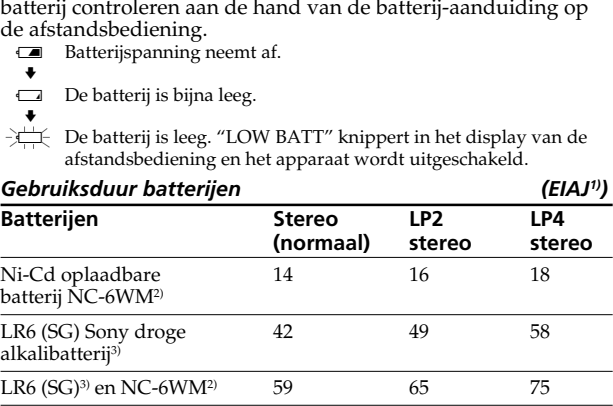
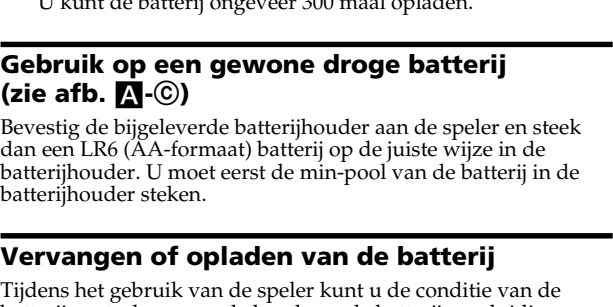
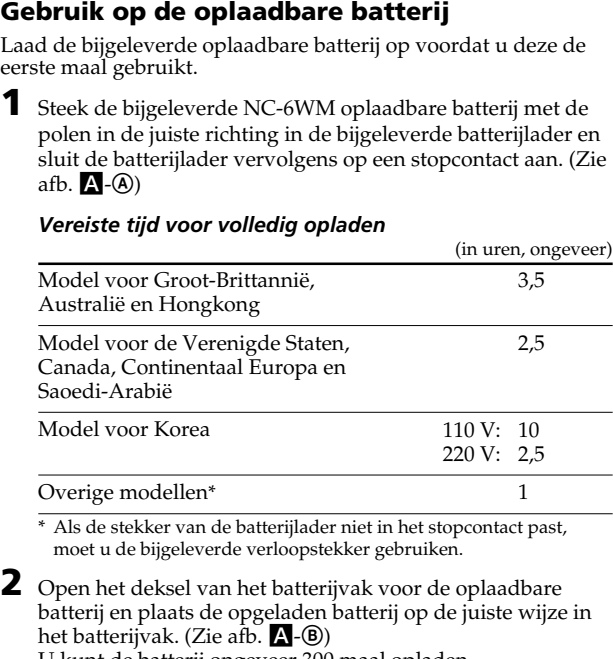
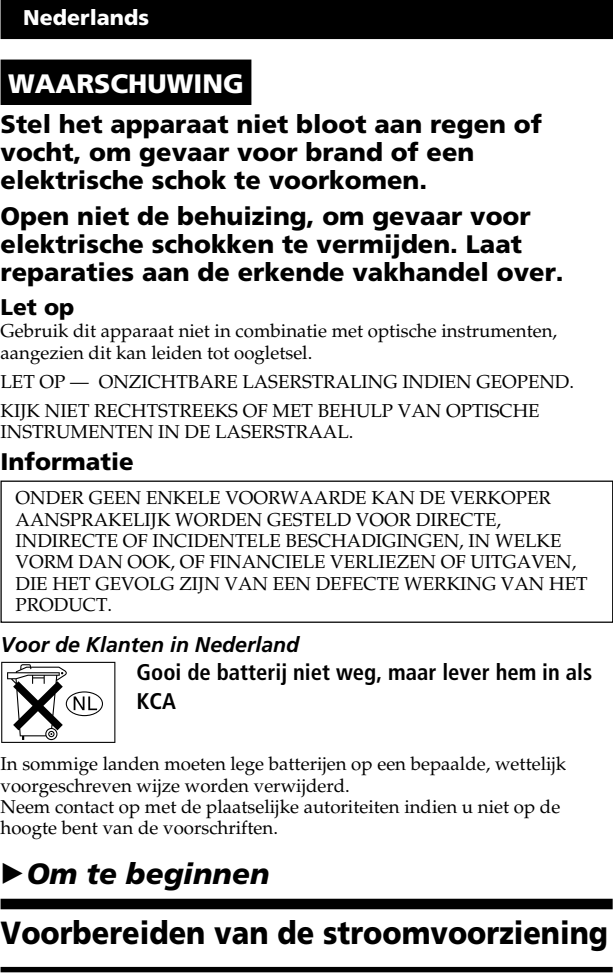
HOLD HOLD



Naar een stopcontact
till ett vägguttag



HOLD HOLD



Nederlands

►Aanvullende informatie

Voorzorgsmaatregelen

Veiligheid

- Berg de speler altijd in het bijgeleverde draagtuig op. Als de aansluitingen van de speler, de batterijlader of de batterijhouder per ongeluk in contact komen met een metaal voorwerp, kan kortsluiting ontstaan met hitte-ontwikkeling tot gevolg.
- Houd de aansluitingen van de speler en de batterijhouder uit de buurt van metalen voorwerpen of oppervlakken. Wanneer u dit niet doet, kunnen de aansluitingen kortgesloten worden met een gevaarlijke hitte-ontwikkeling tot gevolg. Wanneer u de speler meeneemt, moet u de batterijhouder aan de speler bevestigen en de speler in het bijgeleverde draagtuig opbergen.
- Wanneer u de bijgeleverde oplaadbare batterij meeneemt, doe deze dan in het bijgeleverde draagdoosje voor de oplaadbare batterij. Als u de batterij zonder draagdoosje meeneemt, kunnen metalen voorwerpen, zoals munstukken, sleutelhangers e.d. kortsluiting veroorzaken, met gevaarlijke hitte-ontwikkeling tot gevolg.
- Steek geen vreemde voorwerpen in de DC IN 1,5V aansluiting.
- De droge batterij en de batterijhouder mogen niet samen met metalen voorwerpen zoals munstukken, sleutelhangers e.d. worden meegenomen of opgeborgen. Dit kan namelijk resulteren in kortsluiting met gevaarlijke hitte-ontwikkeling tot gevolg.
- Bij verkeerd gebruik van de batterijen kunnen deze lekken of barsten. Neem de volgende punten in acht:
 - Plaats de batterijen met de + en – polen in de juiste richting. —Probeer nooit om droge batterijen op te laden.
- Als de batterij heftig gelekt, moet u het batterijvak of de batterijhouder zorgvuldig schoonvegen voordat u een nieuwe batterij aanbrengt.
- Als u de speler langere tijd niet denkt te gebruiken, moet u de stroomvoorziening loskoppelen (netspanningsadapter, droge batterij of oplaadbare batterij). Om de netspanningsadapter los te maken van het stopcontact, pakt u de stekker vast. Trek nooit aan het snoer.

Betreffende opladen

- Gebruik de batterijlader uitsluitend voor het opladen van de voorgescreven batterij.
- De gebruiksduur van de batterij zal korter zijn wanneer de batterij de eerste maal wordt gebruikt of wanneer deze langere tijd niet gebruikt is geweest. Nadat de batterij echter verschillende malen ontladen en weer opgeladen is, zal de normale capaciteit van de batterij hersteld worden.
- Als de gebruiksduur van de oplaadbare batterij na het opladen slechts de helft van de normale gebruiksduur bedraagt, moet de batterij door een nieuwe worden vervangen.
- Verwijder de oplaadbare batterij wanneer u het apparaat langere tijd niet denkt te gebruiken.
- Maak de batterijlader los van het stopcontact zodra het opladen van de batterij klaar is. Wanneer u de batterijlader op het stopcontact aangesloten laat, zal de prestatie van de batterij afnemen.
- De batterijlader en de batterij kunnen tijdens het opladen warm worden. Dit is normaal.

Betreffende de bijgeleverde batterijhouder

De bijgeleverde batterijhouder is speciaal ontworpen voor de MZ-E500. Gebruik nooit een andere batterijhouder met deze speler.

Betreffende de batterijhouder-bevestigingsaansluitingen op het apparaat

Let op dat u de batterijhouder-bevestigingsaansluitingen op het apparaat niet met een metaal voorwerp e.d. kortsluit wanneer de oplaadbare batterij in het apparaat is geplaatst, want dit kan resulteren in een gevaarlijke hitte-ontwikkeling.

- Wanneer u de speler in een tas meeneemt, moet u het apparaat altijd in het bijgeleverde draagtuig opbergen.

Behandeling van de speler

- Laat de speler niet vallen en behoud deze tegen heftige schokken, om storingen in de werking te vermijden.
- Trek niet aan de snoeren van de afstandsbediening of de hoofdtelefoon/oortelefoons.
- Leg de speler niet op de volgende plaatsen:
 - Erg warme plaatsen (boven 40°C)
 - Plaatsen blootgesteld aan direct zonlicht of in de buurt van een warmtebron
 - In de auto met de ramen dicht (vooral bij warm weer in de zomer)
 - Op vochtige plaatsen zoals in de badkamer
 - In de buurt van apparatuur die elektromagnetische velden opwekt (magneten, luidsprekers, TV enz.)
 - Op stoffige plaatsen
- Als u een allergische reactie ondervindt bij gebruik van de bijgeleverde hoofdtelefoon/oortelefoons, moet u onmiddellijk met het gebruik ervan stoppen en een arts of een Sony servicecentrum raadplegen.

Betreffende warmte-ontwikkeling

Als de speler langere tijd achter elkaar wordt gebruikt, kan deze warm worden, maar dit is een normaal verschijnsel.

Betreffende mechanische geluiden

Tijdens het gebruik is het mogelijk dat u mechanische geluiden hoort. Deze worden veroorzaakt door het stroombesparingsstysteem en duiden niet op een defecte werking van het apparaat.

Betreffende de plaats waar de speler wordt gebruikt

- Gebruik de speler niet op plaatsen waar deze blootgesteld staat aan erg hoge of lage temperaturen, vocht of trillingen.
- Wikkeld de speler niet in een doek e.d. wanneer deze gebruikt wordt met de netspanningsadapter. De temperatuur in het invendige kan zeer hoog oplopen met een defect of zelfs letsel tot gevolg.

Opmerkingen over hoofdtelefoons/oortelefoons Verkeersveiligheid

Luister niet via de hoofdtelefoon/oortelefoons tijdens autorijden, fietsen en dergelijke. Het is gevaarlijk en op veel plaatsen verboden. Zelfs als u gewoon over straat loopt, kan luisteren met een te hoog volume afgevaar met zich meebrengen. U hoort minder, met als gevolg meer risico bij het oversteken van de straat, weg of spoorlijn. Wees voorzichtig en neem de hoofdtelefoon/oortelefoons af wanneer er ook maar enige kans is op een gevaarlijke situatie.

Denk om uw oren

Blijf niet te lang achtereen luisteren naar de luid spelende hoofdtelefoon/oortelefoons. Deskundigen waarschuwen tegen langdurige blootstelling aan harde geluiden. Verminder de geluidsterkte of neem de hoofdtelefoon/oortelefoons af wanneer uw oren zuizen.

Houd rekening met anderen

Houd de geluidsterkte altijd binnen redelijke grenzen, zodat u geluid van buitenkant kunt horen en geen overlast veroorzaakt aan omstanders.

Betreffende de afstandsbediening

Gebruik met de MZ-E500 uitsluitend de bijgeleverde afstandsbediening. De speler kan niet bediend worden met een afstandsbediening die bedoeld is voor andere modellen.

Betreffende minidiscs

- Raak niet rechtstreeks het schijfje in de minidisc aan. Wanneer u de disc-schijf met geweld openmaakt, kan het interne schijfje worden beschadigd.
- Leg de minidiscs niet op plaatsen waar deze blootgesteld staan aan erg hoge of lage temperaturen, vocht of stof.
- Bevestig uitsluitend labels op de voorgescreven plaatsen van de minidisc. Zorg dat de labels binnen de uitsparingen van de minidisc zijn.

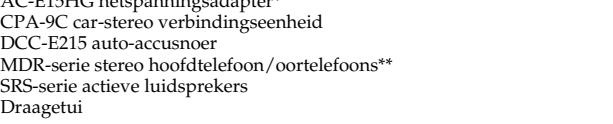
Svenska

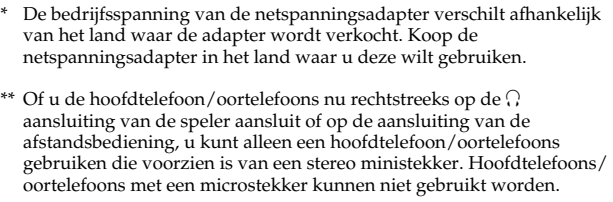
Technische gegevens

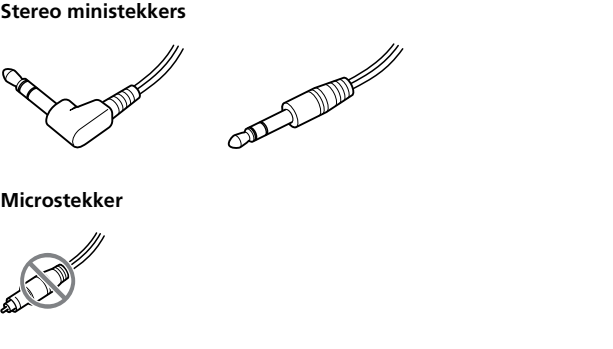
Audio-weergavesysteem
Minidisc digitaal audiosysteem
Eigenschappen van de laserdiod
Material: GaAlAs
Collengte: λ = 790 nm
Emissieduur: Continu
Laseruitgangsvermogen: Minder dan 44,6 μW*
* Deze waarde is gemeten op een afstand van ca. 200 mm van het lensoppervlak van het optisch blok, bij een diafragma van 7 mm.
Toerental
Ca. 300 tot 2700 toeren
Foutcorrectie
ACIRC (Advanced Cross Interleave Reed Solomon Code)
Bemonsteringsfrequentie
44,1 kHz
Codering
ATRAC (Adaptive Transform Acoustic Coding)
ATRAC3: LP2
ATRAC3: LP4
Modulatiesysteem
EFM (Eight to Fourteen modulation)
Aantal kanalen
2 stereokanalen
1 monokanaal
Frequentiebereik
20 tot 20.000 Hz, ± 3 dB
Wow en flutter
Beneden de meetbare limiet
Uitgang
Hoofdtelefoon/oortelefoons: stereo ministeekkerbus, maximaal belastingsvermogen 5 mW + 5 mW, belastingimpedantie 16 ohm
Stroomvereisten
Nikkelcadmium oplaadbare batterij
Eén Ni-Cd-WM (bijgeleverd): 1,2 V, 600 mAh
Eén LR6 (A6-formaat) batterij (niet bijgeleverd)
Externe stroomaansluiting: Nominaal 1,5 V gelijkstroom
Batterij-gebruiksduur
Zie "Vervangen of opladen van de batterij"
Afmetingen
Ca. 74,5 x 17,7 x 80,5 mm (b/h/d) (exclusief uitstekende delen en knoppen)
Gewicht
Ca. 76 gram (alleen de speler)
Bijgeleverde accessoires
Hoofdtelefoon/oortelefoons met een afstandsbediening (1)
Batterijlader (1)
Oplaadbare batterij (1)
Draagdoosje voor oplaadbare batterij (1)
Draagtuig voor droge batterij (1)
Draagtuig (1) (behalve bij het model voor de Verenigde Staten)
Verlooptekker (1) (alleen universeelmiddel)

Amerikaanse en andere octrooien in licentie van Dolby Laboratories.
Wijzigingen in ontwerp en technische gegevens zonder voorafgaande kennisgeving voorbehouden.
Los verkrijgbare accessoires
AC-E15HG netspanningsadapter
CPA-9C car-stereo verbindingseenheid
DCC-E215 auto-accusnoer
MDR-serie stereo hoofdtelefoon/oortelefoons**
SRS-serie actieve luidsprekers
Draagtiug
* De bedrijfsspanning van de netspanningsadapter verschilt afhankelijk van het land waar de adapter wordt verkocht. Koop de netspanningsadapter in het land waar u deze wilt gebruiken.
** Of u de hoofdtelefoon/oortelefoons nu rechtstreeks op de ∅ aansluiting van de speler aansluit of op de aansluiting van de afstandsbediening, u kunt alleen een hoofdtelefoon/oortelefoons gebruiken die voorzien is van een stereo ministeekker. Hoofdtelefoons/ oortelefoons met een microstekker kunnen niet gebruikt worden.

Stereo ministeekkers







Het is mogelijk dat niet alle hierboven vermelde accessoires bij uw handelaar verkrijgbaar zijn. Neem contact op met uw handelaar voor nadere bijzonderheden betreffende de accessoires die in uw land verkrijgbaar zijn.

►Övrig informatio

Försiktighetsåtgärder

Angående säkerhet

- Förvara alltid MD-spelaren i den medföljande bärväsken. Om kontakterna på MD-spelaren, batteriladdaren eller batterihållaren skulle rika komma i kontakt med något metallföremål finns det risk för kortslutning, vilket i sin tur kan leda till värmebildning.
- Håll undan MD-spelarsen och batterihållarens kontakter från alla metallföremål och metalloly. Kontakt med metall kan orsaka kortslutning vilket i sin tur kan leda till farlig värmebildning. Låt alltid batterihållaren vara påsatt på MD-spelaren och stoppa MD-spelaren i den medföljande bärväskan när du tar med dig MD-spelaren.
- Var noga med att stoppa det medföljande uppladdningsbara batteriet i det medföljande fädralet för det uppladdningsbara batteriet när du bür omkring det. Om det uppladdningsbara batteriet bärs omkring utan fodral finns det risk att det kommer i kontakt med metallföremål som mynt, nyckelringar, halband osv. vilket kan leda till kortslutning, vilket i sin tur kan leda till värmebildning.
- Stick aldrig in några främmande föremål i DC IN 1.5V-uttaget.
- Bär inte omkring och stoppa inte ner torrbatteriet eller batterihållaren på samma ställe som metallföremål som mynt, nyckelringar, halband osv. Det kan leda till kortslutning, vilket i sin tur kan leda till värmebildning.
- Felaktig användning av batterier kan leda till att det läcker ut batterivätska eller att batterierna exploderar. Observera noga följande punkter för att förhindra sådana olyckor:
 - Sätt alltid i batterier med polerna vända åt rätt håll.
 - Försök aldrig återuppladda torrbatterier.
- Om ett batteri skulle börja läcka så torka försiktigt och noggrant bort all batterivätska ur batterietackert innan du sätter i ett nytt batteri.
- Om MD-spelaren inte ska användas på länge så var noga med att koppla loss strömkällan (nätdaptern, torrbatteriet eller det uppladdningsbara batteriet). Håll i själva adapterkontakten när du kopplar loss nätdaptern från vägguttaget. Även i sladden.

Angående uppladdning

- Använd inte laddaren för att lagra upp några andra batterier än det speciellt avsedda batteriet.
- Beroende på batteriets egenskaper kan det hända att dess kapacitet blir något kortare än normalt när det används för allra första gången eller när det inte har använts på länge. Ladda i så fall upp och ladda ur batteriet ett par gånger så återfår det sin normala kapacitet.
- Om det uppladdningsbara batteriets kapacitet sjunker till hälften av normal kapacitet är det dags att byta ut det mot ett nytt.
- Ta ut det uppladdningsbara batteriet om MD-spelaren inte ska användas på länge.
- Koppla lossa batteriladdaren från vägguttaget så fort batteriet är färdiguppladdat. Om den får sitta kvar i vägguttaget finns det risk att batteriets kapacitet sjunker.
- Även om batteriladdaren och batteriet blir heta under uppladdningen, är det inte någon fara.

Angående batterihåmryarna

Den medföljande batterihållaren är endast avsedd för MZ-E500. Använd aldrig någon annan batterihållare tillsammans med denna MD-spelare.

Angående uttaget för batterihållaren på huvudapparaten

Detta utslut inte uttaget för batterihållaren på huvudapparaten med metallföremål, etc., när det laddningsbara batteriet sätts in, därför att det kan leda till upphettning och kan vara farligt.

- När MD-spelaren transporteras i en bag, skall du vara noga med att skydda den med den medföljande bärväskan.

Hantering

- Undvik att tappa eller stöta till MD-spelaren. Det kan leda till fel på MD-spelaren.
- Dra inte i fjärrkontrollsladden eller hörlursladden.
- Lägg inte MD-spelaren på följande sorters platser:
 - Extremt varma ställen (över 60°C)
 - Rakt i solen eller nära ett element
 - I en bil med returta upprullade (i symmetri på sommaren)
 - På fuktiga ställen som t.ex. i badrummet
 - Nära källor till elektromagnetiska fält som t.ex. magneter, högtalare eller TV-apparater
 - På dammiga ställen
- Om du drabbas av en allergisk reaktion på grund av de medföljande hörlurarna så sluta genast att använda dem och kontakta en läkare eller Sonys servicecenter.

Angående värmebildning

Det kan hända att MD-spelaren blir varm om den används länge i taget, men det är inte något fel.

Angående mekaniska störningsljud

Det hörs mekaniska störningsljud från den här MD-spelaren när den är igång. Det beror på MD-spelarens strömbesparingsystem och är inte något fel.

Angående installationen

- Använd aldrig MD-spelaren på platser där den riskerar att utsättas för starkt ljus, väldigt hög eller låg temperatur, fukt eller vibrationer.
- Virta inte in MD-spelaren i någonting när den drivs med nätdaptern. Då finns det risk att den blir överhettad, vilket kan leda till fel på MD-spelaren eller t.o.m. personskador.

Angående hörlurarna

Trafiksäkerhet

Använd inte hörlurar när du kör bil, cyklar eller framför något annat motordrivet fordon. Det kan vara trafikfarligt och är olagligt på många ställen. Det kan även vara farligt att använda MD-spelaren på alltför hög volym när du går omkring, speciellt på övergångsställen. Var ytterst försiktig eller stäng av MD-spelaren i alla situationer som kan vara farliga.

För att förhindra hörselskador

Undvik att lyssna genom hörlurar på alltför hög volym. Hördeexperter avråder från långvarigt oavbrutet lyssnande på hög volym. Om det börjar ringa i öronen så skruva ner volymen eller stäng av MD-spelaren.

Hänsyn till andra

Skruva inte upp volymen alltför högt. På så sätt kan du håra ljud omkring dig och du undviker att störa andra människor i närheten.

Angående fjärrkontrollen

Den medföljande fjärrkontrollen är endast avsedd att användas tillsammans med MZ-E500. Observera att det inte går att styra den här MD-spelaren med fjärrkontroller till andra modeller.

Angående minidiskassetter

- Rör aldrig vid själva skivan inuti minidiskassetten. Om spårren öppnas med våld kan skivan inuti skadas.
- Lägg inte minidiskar där de riskerar att utsättas för starkt ljus, väldigt hög eller låg temperatur, fukt eller damm.
- Klistra inte fast etiketter på minidiskar utanför det speciellt avsedda området. Kontrollera att etiketten sitter innanför fördjupningen på minidiscen.

Angående rengöring

- Torka rent MD-spelaren med en mjuk duk som fuktats lätt med vatten, och torka sedan en gång till med en torr duk. Använd aldrig någon form av skursvampar, skurpulver, eller lösningsmedel som sprit eller bensin eftersom det kan skada yttfinisben.
- Torka bort ev. smuts från minidiskassetten med en mjuk duk.
- Om det kommer damm på linsen kan det hända att MD-spelaren inte fungerar ordentligt. Var därför noga med att alltid stänga locket till minidiskfacket när du satt i eller tagit ut minidisk.
- Rengör kontakterna till hörlurarna och fjärrkontrollen regelbundet med en mjuk duk för att bibehålla bästa möjliga ljudkvalitet. Om en kontakt är smutsig finns det risk att det uppstår störningar eller att ljudet försvinner ibland under spelningen.

Om du har några frågor eller det uppstår något problem med din MD-spelare så kontakta närmaste Sony-handlare.

Felsökning

Spelaren fungerar dåligt eller inte alls.

- Du har försökt starta spelningen utan någon minidisk isatt i MD-spelaren.
 - ♦ Sätt i en minidisk.
- Hold-funktionen är aktiverad så att kontrollerna är låsta. ("HOLD" blinkar på fjärrkontrollen när du trycker på någon av markörknapparna på MD-spelaren.)
 - ♦ Skjut HOLD-knappen mot pilens riktning för att låsa upp Hold-funktionen.
- Det uppladdningsbara batteriet eller torrbatteriet är svagt ("LOW BATT" blinkar på fjärrkontrollen).
 - ♦ Sätt i ett nytt torrbatteri eller ladda upp batteriet.
- Det uppladdningsbara batteriet eller torrbatteriet är felaktigt isatt.
 - ♦ Sätt i en inspelad minidisk.
- MD-spelaren kan inte låsa information på minidiscen (eftersom den är repad eller smutsig) ("DISC ERR" blinkar på fjärrkontrollen).
 - ♦ Sätt i minidiscen igen eller byt minidisk.
- MD-spelaren har stötts till medan den användes eller har utsatts för kraftig statisk elektricitet eller spikar på golvet på grund av blitnedslag e.d.
 - ♦ Återställ MD-spelaren på följande sätt.
 - 1 Koppla loss alla strömkällor.
 - 2 Vänta i ungefär 30 sekunder utan att röra MD-spelaren.
 - 3 Koppla in strömkällan igen.

Minidiscen spelas inte på normalt sätt.

- MD-spelaren står i upprepningsläge ("⏮" visas på fjärrkontrollens display).
 - ♦ Tryck upprepade gånger på PLAYMODE tills "⏮" försvinner och börja sedan spela minidiscen.

Minidiscen börjar inte spelas från det första spåret.

- Spelningen avbröts innan den hade kommit till det sista spåret.
 - ♦ Tryck upprepade gånger på ◀◀ eller ta ut och sätt i minidiscen en gång för att hoppa tillbaka till början på minidiscen, kontrollera spårnumret på displayen och börja sedan spela minidiscen.

Den digitala tonklanginställningsfunktionen fungerar inte.

- Den digitala tonklanginställningsfunktionen är avstängd.
 - ♦ Tryck upprepade gånger på SOUND på fjärrkontrollen för att välja "SOUND1" eller "SOUND2".

Ljudet hoppar under spelningen.

- MD-spelaren står på ett ställe där den utsätts för vibrationer.
 - ♦ Ställ MD-spelaren på ett stabilt ställe.
- Det kan hända att väldigt korta spår gör att ljudet hoppar.

Det förekommer kraftiga störningar i ljudet.

- MD-spelaren påverkas av magnetfältet från en TV-apparat eller någon liknande apparat i närheten.
 - ♦ Flytta MD-spelaren längre bort från störningskällan.

Tillfälliga störningar hörs.

- Ljudet har spelats in i stereofunktionen LP4.
 - ♦ På grund av den komprimeringsfunktion som används för LP4, kan störningar uppträda vid vissa sälsymta tillfällen vid spelning av ljud som har spelats in i denna funktion.

Det uppladdningsbara batteriet börjar inte laddas upp (gäller batteriladdare med lock).

- Batteriladdarens lock är inte ordentligt stängt.
 - ♦ Stäng locket och skjut på låsknappen.

Det hörs inget ljud i hörlurarna.

- Hörlurarnas kontakt är inte ordentligt isatt.
 - ♦ Sätt i hörlurarnas kontakt ordentligt i fjärrkontrollen.
- Sätt i hörlurarnas kontakt ordentligt i ∅-uttaget.
- Volymen är för lågt nerskruvad.
 - ♦ Justera volymen genom att vrida på VOL +/- (eller genom att trycka på VOL +/- på MD-spelaren).
- AVLS-funktionen är påslagen.
 - ♦ Tryck på knappen AVLS på MD-spelaren, så att "AVLS OFF" visas på fjärrkontrollen.

Tekniska data

Ljudavspelningsssystem

Digitalt ljudsystem för minidiskar

Laserdiodens egenskaper

Material: GaAlAs
Våglängd: λ = 790 nm
Strålningstid: kontinuerlig
Mindre än 44,6 μW*
* Värde uppmätt på 200 mm avstånd från linsytan på det optiska pickupblocket med 7 mm öppning.

Avrval
300 till 2700 varv per minut
Felkorrigering
ACIRC (Advanced Cross Interleave Reed Solomon Code)
Samplingsfrekvens
44,1 kHz
Kodering
ATRAC (Adaptive Transform Acoustic Coding)
ATRAC3: LP2
ATRAC3: LP4
Moduleringsystem
EFM (Eight to Fourteen Modulation)
Antal kanaler
2 stereokanaler
1 monokanaal
Frekvensomfång
20 till 20.000 Hz,±3 dB
Svaj
Omätbart lågt
Utgångar
Hörlurar: stereo-minijack, maximal utnivå 5 mW + 5 mW, belastningsimpedans 16 ohm
Strömförsörjningskrav
Uppladdningsbart nickel-kadmiumbatteri
Ett st. Ni-Cd-WM (medföljer): 1,2 V, 600 mAh
Ett st. LR6-batteri (storlek AA) (medföljer ej)
Ingång för separat strömkälla: Märkspänning 1,5 V likström
Batteriets brukstid
Se "När behöver batteriet bytas ut eller laddas upp?"
Yttermått
Ca. 74,5 x 17,7 x 80,5 mm (b/h/d) (exkl. utskjutande delar och kontroller)
Vikt
Ca. 76 g (enbart MD-spelaren)

Medföljande tillbehör
Batteriladdare (1)
Upppladdningsbart batteri (1)
Hållare för uppladdningsbart batteri (1)
Hållare för torrbatteri (1)
Bärväska (1) (ej för modellen för USA)
Stickkontaktsadapter (1) (gäller endast världsmodellen)

Amerikanska och utländska patent licensieras av Dolby Laboratories.

Rätt till ändringar förbehålls.

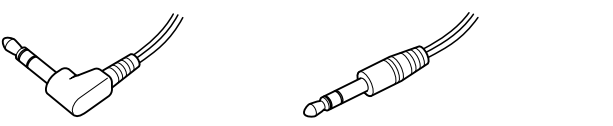
Tillbehör som säljs separat

Nätdapter AC-E15HG*
Bilanslutningsatts CPA-9C
Bilbatterikabel DCC-E215
Stereohörlurar i MDR-serien**
Aktiva högtalare i SRS-serien
Bärväska

- * Nätdapters driftspänning varierar beroende på inköpslandet. Köp därför nätdaptern i det land där du tänker använda den.

** Använd bara hörlurar med stereo-minikontakt, oavsett om du kopplar in hörlurarna direkt i ∅-uttaget på MD-spelaren eller i fjärrkontrollen. Det går inte att använda hörlurar med mikrokontakt.

Stereo-minikontakter



Mikrokontakt



Det kan hända att din handlare inte kan beställa hem alla ovanstående tillbehör. Hör efter hos din handlare för närmare information om vilka tillbehör som säljs i det land där du bor.